

Amigoe

...STE JAARGANG — No.: 26

WOENSDAG 31 JANUARI 1979

Vandaag



W. ROMER (VBC) ....gevarenpremie....

TEGENSTANDER SJAH GROOTSE INKOMST BEREID

Regering buigt voor religieuze leider

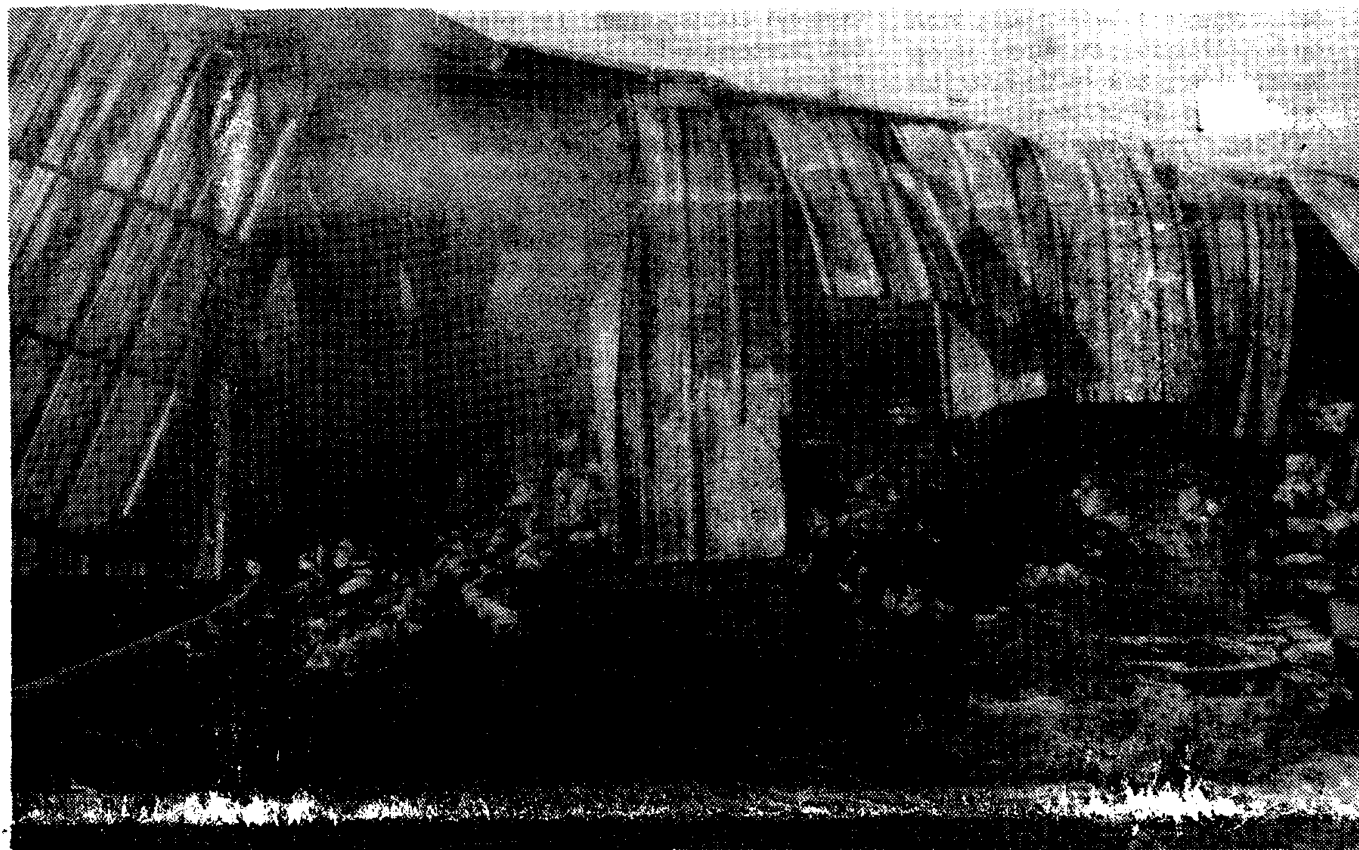
Chomeini morgen naar Iran

TEHERAN/PARIJS. — Het Chomeini-comité heeft verklaard dat de ayatollah morgen in Teheran zal aankomen. Air France heeft bevestigd dat zij, toestemming heeft gekregen van de Iraanse regering om de vlucht uit te voeren. Adviseurs van Chomeini hebben echter verklaard dat de ayatollah zelf nog geen besluit heeft genomen over zijn terugkeer. Een van hen verklaarde verheugd te zijn over het besluit van de regering Chomeini toestemming te geven naar Iran terug te keren. Het is aan ons om te beslissen wanneer we naar Iran zullen vliegen, zo verklaarde deze.

Eerder was gemeld dat Chomeini al vandaag in Teheran zou aankomen. „Air France" verklaarde dat dit uitstel van een dag werd veroorzaakt door technische problemen. De naaste medewerkers van Chomeini verklaarden echter dat het uitstel werd veroorzaakt door de wens van de religieuze leider dat er voldoende publiciteit aan zijn terugkomst kan worden gegeven. „We willen dat het Iraanse volk ruimschoots van te voren het uur van aankomst weet en dat de ayatollah de ontvangst krijgt die hij verdient," zo liet een van zijn adviseurs weten. Ook wil Chomeini de zekerheid hebben dat er tijdens de vlucht Franse en buitenlandse journalisten aanwezig zijn. Iraanse bronnen in het kamp van Chomeini in Frankrijk meldden dat de toestemming van Teheran het resultaat is van onderhandelingen tussen Chomeini en de Iraanse regering.

Het Chomeini-comite verklaarde dat veertig-tot vijftigduizend aanhangers van Chomeini de veiligheid van de ayatollah na zijn terugkeer in Iran zullen verzekeren. Het comite riep de Iraanse bevolking op in grote getale de religieuze leider te verwelkomen. Chomeini zal de dertig kilometer die het vliegveld van Teheran scheiden per auto afleggen en op de begraafplaats in het zuiden van de hoofdstad een redevoering houden, waarin hij „de te volgen weg" zal aankondigen.

WILLEMSTAD — *In de vrije zone in het havengebied woedde gisteren rond het middaguur een grote uitslaande brand. Het brandweerkorps sloeg direct groot alarm, maar kon niet voorkomen dat het gebouw en de inboedel van de VW-vestiging volkomen verloren gingen. Een deel van dit gebouw werd door diverse zaken gebruikt als opslagplaats. Een hele reeks VW's, die buiten stond opgesteld, bleef schadevrij. Desondanks wordt de totale schade geschat op twee miljoen gulden. Het gebouw is verzekerd. Tot laat in de avond was de brandweer bezig met de nablussingswerkzaamheden. 's Middags stortte een deel van het gebouw in. De grote brand zelf ging met veel rookontwikkeling gepaard.*



Liever de sjah

TEHERAN — Bedroefd staarde de dame van lichte zede in de vlammen toen in de lichte buurt van Teheran bioscopen, een brouwerij en verscheidene bordelen in brand waren gestoken. Eerst de avondklok om elf uur, toen ging bij ons de zaak eraan en nu branden ze alles plat. Als dat islamitische republiek moet zijn, geef mij dan maar de sjah.

Arrestaties in Spanje

MADRID — De Spaanse politie heeft een man aangehouden die bekend heeft rechter Miguel Cruz van het hooggerechtshof in Madrid te hebben doodgeschoten. De directeur-generaal van de Spaanse politie die dit bekendmaakte, zei dat er nog twee mannen en een vrouw zijn aangehouden in verband met deze moord en nog andere misdrijven. Het viertal behoort tot de uiterst linkse guerrilla-organisatie GRAPO. Volgens de directeur-generaal van de politie heeft men het deze arrestaties zeker twee aanslagen op belangrijke figuren weten te voorkomen. De namen van deze mensen noemde hij echter niet.

Rhodesische grondwet verwerpt meerderheid

Smith ingenomen met uitslag stemming

SALISBURY — Met zeer grote meerderheid hebben de blanke kiesgerechtigden gisteren hun fiat gegeven aan de ontwerp-grondwet voor een zwart meerderheidsbewind. Toen de uitslagen van 37 van de 50 kiesdistricten bekend waren, was ruim 85 pct van de uitgebrachte stemmen voor het ontwerp en slechts 13 pct tegen, terwijl ongeveer een pct ongeldig was. Volgens een regeringswoordvoerder heeft circa 70 pct van de 90.000 blanke kiesgerechtigden aan het referendum deelgenomen.

De resultaten van de 13 afgelegen districten waar slechts een beperkt aantal kiezers woont, worden in de loop van vandaag verwacht. Premier Ian Smith die eens had gezworen dat er in Rhodesie in geen duizend jaar een zwart meerderheidsbewind zou komen, toonde zich ingenomen met de uitslag, die hij een overwinning voor het gezonde verstand noemde.

Na deze waarschijnlijk laatste verkiezingen waaraan uitsluitend de blanken konden deelnemen, komt het bestaande parlement waarin de blanken de meerderheid bezitten, volgende week bijeen om de ontwerp-grondwet te bekrachtigen, nu deze de instemming van de blanken heeft gekregen. Vervolgens worden in april voor het eerst algemene verkiezingen gehouden waaraan de kiesgerechtigden van zowel de 250.000 blanken als de 6,7 miljoen zwarten mogen deelnemen.

De twee voornaamste groeperingen die geijverd hebben ontwerp-grondwet, de rechtse Rhodesische Actiepartij en de liberaal-conservatieve Alliantie „redt ons land", hebben laten weten dat zij zichzelf zullen ontbinden. De leider van de Actiepartij, Ina Bursey, verklaarde dat het Rhodesische volk zijn ziel aan de duivel heeft verkocht. Volgens haar partij zal de machtsoverdracht tot chaos leiden, ook al voorziet de ontwerp-grondwet in enkele waarborgen voor de blanke minderheid in het toekomstige „Zimbabwe Rhodesie". Zo krijgen de blanken 28 van de 100 zetels in het parlement en een kwart van de portefeuilles in de nieuwe regering, terwijl zij nog gedurende 10 jaar het leger, de politie, het ambtenarenkorps en de rechterlijke macht zullen beheersen.



Pauselijke rede roept in Mexico discussie op

GUADALAJARA — Paus Johannes Paulus II is gisteren, de vijfde dag van zijn verblijf in Mexico, aangekomen in Guadalajara, de op een na grootste stad van Mexico die anderhalf miljoen inwoners telt.

Eerder op de dag had de paus een school in de stad Mexico bezocht. Hij was er per auto naar toe gegaan, maar moest op een gegeven moment overstappen in een helikopter omdat de wagen vanwege opdringende menigte de school niet kon bereiken. In een korte toespraak drong hij erop aan het probleem van het analfabetisme in Latijns-Amerika onmiddellijk en met voortvarendheid aan te pakken. Iedereen, zo zei hij, heeft het onvervreemdbare recht op onderwijs. In de toespraak die paus Johannes Paulus II maandag in Cuilapan tot indianen hield, had hij gepleit voor realistische en doeltreffende maatregelen ter verbetering van het lot van de miljoenen, op de rand van de honger levende indianen. De paus wil de stem zijn van de velen die streven naar rechtvaardigheid. Hij wil solidair zijn met uw zaak, de zaak van de armen. Hoewel het particuliere eigendom geeerbiedigd moet worden, aldus de paus, en geweld moet worden vermeden, bestaat er een sociale verantwoordelijkheid die uitgaat boven alle particuliere eigendom. De armen op de wereld hebben recht op een stuk land en in dit verband moet snel en effectief opgetreden worden ten behoeve van de arme indianen en boeren. U bent op hardvochtige wijze uitgebuit, zo zei de paus, maar u hebt recht op onderwijs en gezondheidszorg, net als ieder ander. Niet de liefdadigheid, maar de menselijke waardigheid is hier in het geding.

Intussen is in Puebla waar de derde Latijns-Amerikaanse bisschoppenconferentie wordt gehouden, de discussie begonnen over de verklaringen die de paus heeft afgelegd. Curie-kardinaal Sebastiano Baggio, die niets moet hebben van de zogenaamde bevrijdingstheologie, bestempelde deze theologie als een afwijking van de resultaten van de tweede conferentie van Latijns-Amerikaanse bisschoppen die in 1968 te Medellin in Colombia is gehouden. De Mexicaanse bisschop Mendez Arceo, bekend om zijn progressieve opvattingen, zou echter verklaard hebben dat deze theologie noodzakelijk is voor de vernieuwing van de kerk.

Protestantse theologen hebben inmiddels al blijk gegeven van hun misnoegen over de koers die de paus volgt. Zo ziet professor Jean-Pierre Bastian uit Mexico in deze koers een afwijzing van de gezamenlijke arbeid van de kerken in Latijns-Amerika. Hiermee was Jorge Alvarez Izaca, een woordvoerder van de progressieve christenen in Mexico en voormalig medewerker van de paus, het niet eens. Volgens hem zouden de verklaringen van de paus geen radicale veroordeling van de bevrijdingstheologie in. De boodschap van paus Johannes Paulus, aldus Jorge Alvarez Izaca, is veel destijds in Medellin tot de armen van Latijns-Amerika richtte. De Braziliaanse kardinaal Aloisio Lorscheider, een van de voorzitters van de derde Latijns-Amerikaanse bisschoppenconferentie, vond dat de paus een duidelijke en gewenste koers had uitgestippeld.

"Rechtse toon" paus in Puebla veroordeeld

ROME — De Italiaanse communistische krant L'Unita heeft scherpe kritiek geleverd op wat zij noemt de „rechtse toon" van de toespraak van Paus Johannes Paulus tot de Latijns Amerikaanse bisschoppenvergadering in Puebla, Mexico op 28 januari. De toespraak omvatte geen veroordeling van de dictatoriale regiems, die zo vele landen van dat sub-continent onderdrukken en geen analyse van de oorzaken van de sociaal-economische ontaarding, aldus een hoofdartikel in de partijkrant.

De toespraak van de paus werd gekenmerkt door een starre afwijzing van de progressieve tendenzen en vernieuwende krachten aanwezig in de R.K. Kerk, vooral in die van Midden- en Latijns-Amerika, aldus Alceste Santini, die voor L'Unita over religieuze zaken schrijft en met andere journalisten per pauselijk vliegtuig naar Mexico ging.

De paus zou Santini gezegd hebben, dat hij dagelijks de communistische krant het eerst leest, om te weten wat zijn critici over hem schrijven.

De toespraak van de paus „ komt neer op een oproep op een moralistische toon,, aan diegenen met verantwoordelijkheid in de samenleving om zich te realizeren, dat vrede slechts gebaseerd kan zijn op sociale en economische rechtvaardigheid, aldus Santini. Hij had er kritiek op, dat de paus geen krachtige veroordeling van de onderdrukking en onrechtvaardigheid had uitgesproken zoals de Braziliaanse, Chileense, Nicaraguaanse en Salvadoriaanse bisschoppen dit wel hebben gedaan.

Santini meldde, dat er eveneens in Puebla een tegen-conferentie zal worden gehouden en dat verschillende progressieve vertegenwoordigers van de Mexicaanse kerk hun misnoegen hebben uitgesproken over de rede van de paus.

Machtsvertoon van keizerlijke garde

TEHERAN — Voor het eerst sedert maanden is vandaag in Teheran de keizerlijke garde (de onsterfelijken) op straat verschenen. Een twee kilometer lang konvooi van de keizerlijke garde met tanks en elementen van de gendarmerie bewoog zich in de richting van de luchthaven.

Verklaringen konden niet worden verkregen, maar men neemt aan dat de militairen de luchthaven gingen bewaken met het oog op de terugkeer van Chomeini donderdag. Een kleine groep, de ayatollah gezinde, betogers probeerde het konvooi tegen te houden, maar geestelijken bewogen hen geen moeilijkheden te maken. Inmiddels begonnen duizenden vrijwilligers de Iraanse hoofdstad te zuiveren van de rommel van de betogingen in verband met de komst van de religieuze leider. Barricades worden opgeruimd en spandoeken met welkomstleuzen voor Chomeini worden opgehangen.

Cholera in Tanzania

DAR ES SALAAM — Sedert 19 januari zijn in het district van Newala in Tanzania 28 mensen aan cholera gestorven. Dit is van regeringszijde in Dar es Salaam vernomen. Voor zover bekend zijn nog vier mensen besmet.

Mysterieuze moord op Mallorca

MADRID — De moord op de 25-jarige Nederlandse Cornelia Magdalena Arends op Mallorca wordt in Madrid in verband gebracht met een serie mysterieuze moorden op dit Spaanse vakantie-eiland. Vorig jaar zomer werd een Zweedse reisleidster nog het slachtoffer van moord, haar gezicht werd daarbij verminkt. Cornelia Arends is kennelijk het slachtoffer geworden van een rituele of sexuele moord. Zaterdagavond is zij nog met vrienden uit gaan eten maar zondag verscheen zij niet op het reisbureau. De gealarmeerde politie trof het lijk van de jonge vrouw zondag in haar woning aan. Buren hadden tegen zes uur 's morgens geschreeuw gehoord maar zij besteedden er verder geen aandacht aan. De auto van het slachtoffer stond met open deur voor het huis.

Het lijk lag volledig naakt op bed met een keukenmes in de borst. De punt van het mes was tot in het hart doorgedrongen. Een ander mes lag op de borst van de vrouw. De dader had haar de slip in de mond gestopt. De handen waren vastgebonden en de benen droegen sporen van mishandeling. Het is nog niet duidelijk of zij ook verkracht is geworden. In april zou Cornelia Arends in het huwelijk treden met een Spaanse collega.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen,
Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent: David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283
Losse nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST: eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten. (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS: (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947;. kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en 13.30 tot 17.00 uur; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Petronia, tel.: 54181; ook te bereiken op pageboy 027-149.

★★★

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25444;
Punda: Juliana, tel.: 54500

★★★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Las Vegas lady.
WEST-END: 19.00-21.00 Way of the black dragon.
CINELANDIA: 19.00-21.00 Telephone.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Lemon popsicle.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Buena Vista en morgenavond te Sta Helena.

★★★

DONDERDAG

DIVERSEN
CHRISTOFFELPARK dagelijks vanaf 08.00 uur geopend.

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen Images of Curacao om 13.00, 15.00, 19.00 en 20.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13): afd. voor volwassenen: maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur. Afd. voor de jeugd: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur
DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

TENTOONSTELLING Gallery RG (Keukenstraat 20B): open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

CURACAOS MUSEUM: (V. Leeuwenhoekstraat): iedere dag behalve maandags werken van Nel en Norva Simon te bezichtigen 10.00-12.00/14.00-17.00 uur; woensdagavond van 19.00-21.30 uur.

ABC-DIENSTREGELING eerste rit vanaf St. Willibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur. vertrektijden vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.00 uur. Vertrektijden vanaf Lagoen nr Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30,15.30, 17.30 en 19.30 uur (zaterdag en zondag wordt er niet gereden).

BUREAU VOOR LEVENS EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358); openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Buena Vista oost, Buena Vista achter school SSS; 09.45-10.30 te Santa Maria t/o kerkhof; 10.45-11.30 te Seru Fortuna/Steenkoraal/Nieuw Muizenberg/Oud Muizenberg; 11.00-12.30 te Buena Vista (westzijde) t/o rk school: 14.00-15.00 te Brievengat op open veld/Lee Hong rest. (Cas Cora); 15.00-15.45 te Zuid Bonam.

BEJAARDENSOC. COCOLISHI: 09.00-11.00 bijeenkomst-Club Oleander

★★★

TELECURACAO: 17.00 van gewest tot gewest; 18.00 schooladviesdienst (dept pa deporte y Hubentud; 18.40 bulletin tele-8; 18.50 deporte tele-8; 19.00 telenovela: Pecado capital; 19.30 thirty minutes; 20.00 notisiero tele-8; 20.29 three's company; 21.00 Shaft; 22.05 tempoe pa Dios; 22.08 loveboat: 23.00 notisiero tele-8 (repeat).



KRALENDIJK — Uit de acht kandidaten voor Prins en Pancho voor de Kinder Carnaval kwamen Prins Tirado met zijn Pancho Para als winnaar uit de bus. Ten overstaan van een groot publiek brachten de jeugdige kandidaten hun grappen en grollen naar vòren en de jury bestaande uit de heren Rafael Clementina, Stanlet Leonora, Eric Booi, Dolfi Davelaar en Elvio Cecilia had een moeilijke taak de beste uit te zoeken. De kandidaten werden beoordeeld op populariteit, humor, intelligentie en presentatie. Met een totaal van 148 punten werden gekozen Prins Tirado en Pancho Para, gevolgd door Prins Polis en Pancho Balente met 140 punten en Prins Seguro en Pancho Obligatorio werden nummer drie met 133 punten. Op de foto: de Prins en Pancho Juvenil 1979.

Haitiaanse diplomaat denkt aan cocos-gift

KRALENDIJK — De waarnemend Ambassadeur van Haiti in Venezuela Ernst Remy was in het afgelopen week-end voor een prive-bezoek op Bonaire. Vooral in het kader van samenwerking tussen zijn land op economisch, cultureel en op sportgebied, bracht de heer Remy Bonaire dit bezoek.

Tijdens zijn bezoek had de heer Remy een onderhoud met diverse overheidsvertegenwoordigers. Ook heeft hij het eiland kunnen bewonderen tijdens een rondtrip. Tijdens de vergadering werden de mogelijkheden besproken van een schenking van de kant van Haiti een van duizend cocosbomen. De planten moeten bijdragen in de ontwikkeling van de milieu-hygiene van Bonaire en tevens dienst doen als versiering. De ambassadeur beloofde deze samenwerkingsvorm voor te leggen aan de secretaris van het Departement van Landbouw, Natuuren Landelijke Aangelegenheden de heer Dr. Berrust.

Om gezondheidsredenen kon de gezaghebber van Bonaire niet aanwezig zijn bij het bezoek van de ambassadeur. De heer Ellis, hoofd Toeristenbureau en tevens Statenlid voor Bonaire vergezelde de ambassadeur tijdens zijn bezoek aan ons eiland. In de middaguren werd hem een diner aangeboden in het Flamingo Beach Hotel door het BC en in de avonduren vertrok de heer Remy naar Venezuela.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DIVERSEN
CARNAVAL BONAIRE: 19.00 jump-up te Noord Salinja.

SCHAAKCLUB BONAIRE: 20.30-22.30 schaken-BC Nikiboko.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Papa Cornesschool.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

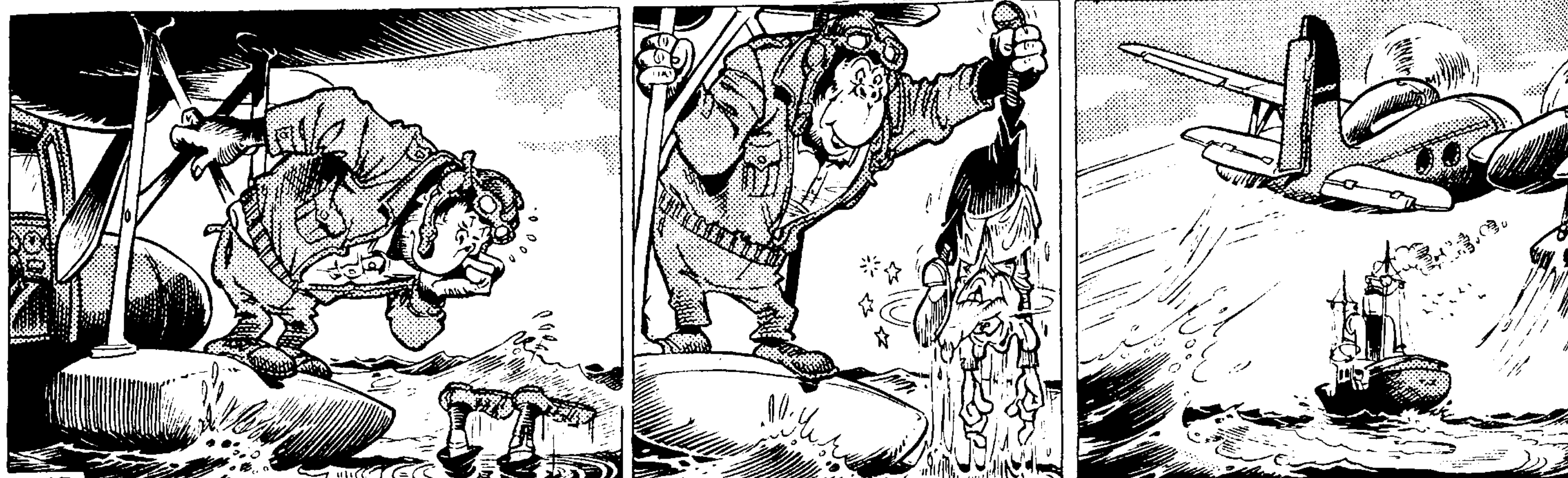
POSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken-postkantoor (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

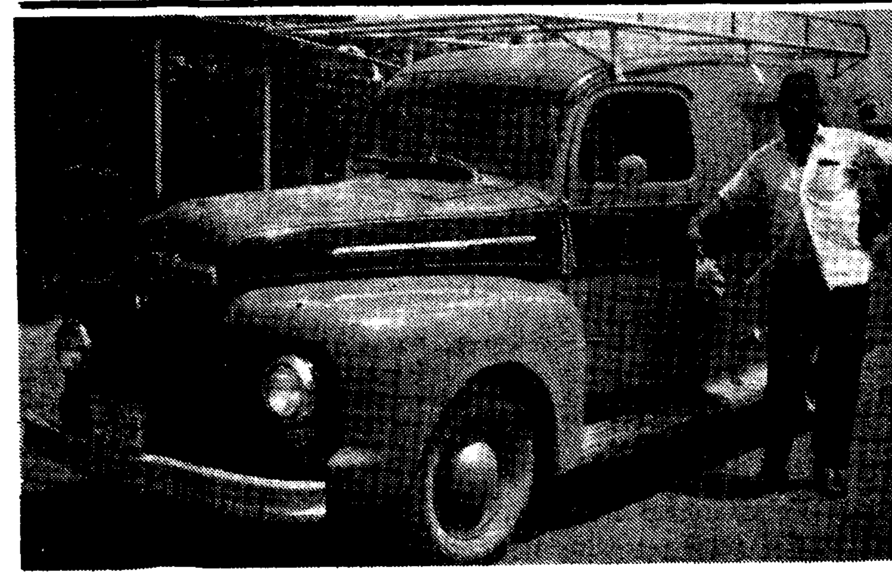
BON. MUSEUM (oud politiewacht): openingstijden maandag; woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

Heer Bommel en de geweldige wiswass



0265. — De piloot van het watervliegtuig had de Albatros scherp in de gaten gehouden om paraat te zijn; zoals de afspraak was. Zodoende de zag hij, dat zijn opdrachtgever het vaartuig op onordelijke wijze verliet, en hij stapte haastig op een van de drijvers om hulp te bieden. Gelukkig waren wind en stroom gunstig, zodat de voeten van de heer Zababel al spoedig binnen handbereik waren. De krachtig gebouwde vlieger trok hem met een handige greep uit het koude nat en bracht hem op oogshoogte.
"Wat is er?" vroeg hij. "Is er een kink in de kabel gekomen?"
"Sjlwtsj", prevelde de drenkeling. "Kwoptsjwisjt".
"Wat nu?" hernam de piloot onzeker. "Moeten we de boot onder vuur nemen? Of wat?"
Hij kreeg echter geen samenhangend antwoord en na enig na begreep hij, dat de executive lelijk aangeslagen was. Met de b vaardigheid, die zijn beroep meebrengt, hees hij de ongelukk ook binnenboord, gespte hem op zijn stoel vast en steeg snel door te vliegen naar Onkstock. Zijn vertrek werd op de Alb nauwelijks opgemerkt. Alleen de tremmer Slofzool zag hem maar hij vond het niet de moeite waard er melding van te m Vooral niet omdat de kapitein in een bewogen gesprek m stuurman gewikkeld was.



Gevolg verplichte WA-verzekering:

Moet Sam zijn oude Ford van hand doen?

KRALENDIJK — "Er is een wet ingevoerd die een WA-verzekering voor autos verplicht heeft gesteld, echter er bestaat nergens een wet die de verzekeringsmaatschappij verplicht stelt autoverzekeringen af te sluiten". Dit heeft de heer Sam Angila met zijn 28-jaar oude Ford aan den lijve moeten ondervinden. Op Bonaire is Sam een bekende persoonlijkheid die elke dag gezien wordt op de wegen van Bonaire in zijn oude Ford Van uit 1951.

De auto die nog steeds in prima conditie verkeert laat zijn baas nooit in de steek en het ziet er naar uit dat de oude Ford nog vele jaren mee kan. Echter door de invoering en verplichtstelling van de WA-verzekering voor voertuigen begint het erop te lijken dat Sam binnekort afscheid moet nemen van zijn oude trouwe Van. Dat dit Sam zeer na aan het hart ligt is begrijpelijk. Reeds hebben verzekeringsmaatschappijen hun twijfel uitgesproken ten aanzien van een verzekering voor de wagen van Sam. Dit stond te lezen in de Siman van afgelopen vrijdag. Verder wordt gesteld dat de verzekeringsmaatschappijen autos die ouder zijn dan tien jaar niet verzekeren. Volgens een bekende verzekeringsmaatschappij op Bonaire is dit niet geheel juist. Een verzekeringsmaatschappij kijkt niet in de eerste plaats naar de leeftijd van de auto maar in de conditie waarin de auto zich bevindt. Wel is het zo dat autos die ouder zijn dan vijf jaar een motorrijtuigkundige keuring moeten ondergaan. Dit houdt in dat gekeken wordt of de remmen goed functioneren, de clutch werkt etc etc. De auto moet in redelijke staat verkeren. Indien de auto aan deze eisen voldoet, kan hij verzekerd worden.

Dat er maatschappijen zijn die autos ouder dan tien jaar niet verzekeren, is ook niet geheel waar, aldus de heer Curiel vertegenwoordiger van de Ennia op Bonaire. Er zou wel één maatschappij zijn die gezegd zou hebben autos ouder dan tien jaar niet te verzekeren, maar dit houdt nog niet in dat alle autos ouder dan tien jaar niet te verzekeren, maar dit houdt nog niet in dat alle maatschappijen deze gedragslijn volgen. Indien de Van van Sam Ang in goede staat verkeert kan bij elke verzekeringsmaatschappij verzekerd worden. He zou echter wel zeer jammer zij indien Sam zijn Ford uit 195 zou moeten wegdoen.

ITVOERING SAMENWERKINGSPLAN MET KLM

Met Eastern en AA overcapaciteit

ALM stopt New York-Sint Maarten-route

WILLEMSTAD — De ALM heeft besloten om per ...nde 17 maart de route New York - Sint Maarten, die ...ovember verleden jaar was overgenomen van de KLM, ...te zetten. De reden die daarvoor wordt opgegeven van ...M-zijde is dat de Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen ...rn Airlines en American Airlines toestemming hebben ...egen van de Amerikaanse luchtvaartdienst om deze ...de route te bestrijken. Het aanbod van vliegtuigen...elen van deze twee maatschappijen is te groot voor ALM, gezien tevens het aantal hotelkamers op Sint ...rten, om de concurrentie aan te kunnen. Naast deze ...der aangename mededeling laat de nationale lucht...maatschappij weten dat ingaande 1 april de ALM-...wardessen gaan participeren op de mid-atlantische ...te die bestreken wordt door de KLM.

In een vandaag uitgegeven ...klaring deelt de ALM mee ...t op 1 november verleden ...r de route New York-Sint ...arten werd overgenomen van ...KLM, omdat ervan uit werd ...gaan dat geen andere ...atschappij deze route non-...op zou gaan vliegen. ...vendien zou pas eind dit jaar ...alist worden door de ...renigde Staten of, en zo ja ...lke, andere maatschappijen ...e route zouden mogen gaan ...gen. Dat zou het resultaat ... van de Caribbean ...vestigation Case. Dit is een ...nderzoek dat verricht wordt in ...pdracht van de Amerikaanse ...chtvaartdienst CAB over de luchtvaartverbindingen tussen de VS en het Caribisch gebied. Daarin zal een uitspraak worden gedaan over de vraag of meer Amerikaanse maatschappijen toegelaten zullen worden op de routes naar en van het Caribisch gebied.

STOELEN AANBOD

De luchtvaartbesprekingen tussen de VS en de Antillen over een diversiteit van onderwerpen, zijn voorts nog niet ...gerond. Daarbij was namelijk ...ok aan de orde de kwestie van ...euwe landingsrechten. Deze besprekingen staan ...geprogrammeerd voor de volgende week op St Maarten. "Vooruitlopend op de resultaten van zowel de Caribbean Investigation Case als de ...laterale luchtvaartpnder...handelingen heeft de CAB (Civil Aeronautics Board) gemeend te ...eten beslissen zowel Eastern ...rlines als American Airlines ...ntheffing te verlenen om de ...ute New York-St. Maarten ...wel rechtstreeks als via ...ssenliggende punten te ...nnen bedienen. Hierdoor ...tstaat een overcapaciteit in ...t stoelenaanbod", meldt de ALM. Tevens wordt er op ...ewezen dat St Maarten een ...tale capaciteit aan hotel...mers heeft van 1500, terwijl ...t totale stoelenaanbod van ALM, AA en EA tezamen 3200 per week. Daar zijn nog niet ...gerekend de stoelen op de ...kelijkse chartervluchten uit ...VS.

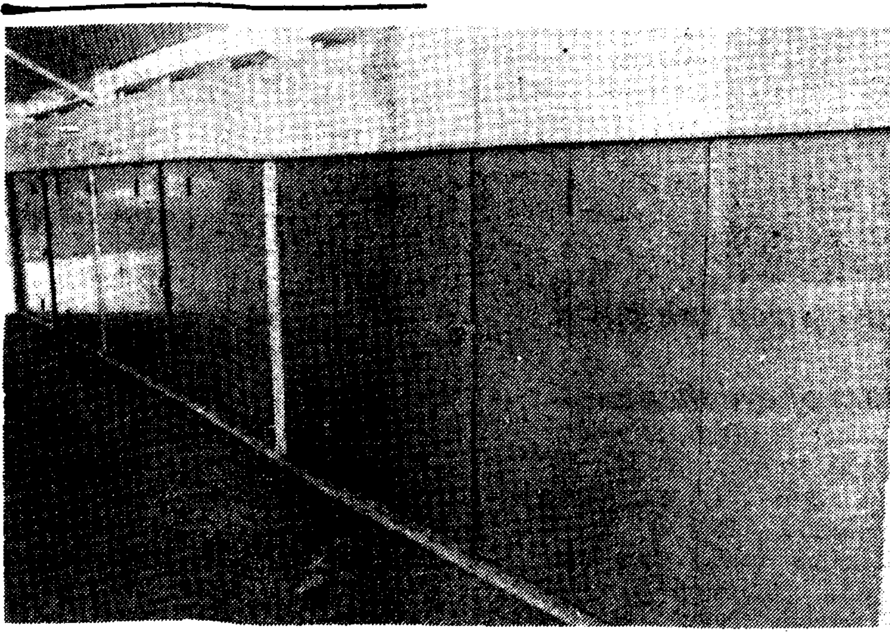
"Onder deze omstandigheden ...t de ALM thans geen kans ...ze route op financieel-...onomisch verantwoorde wijze ...ort te zetten en ziet zij zich ...noodzaakt zich terug te trekken (voorlopig tijdelijk) en deze route over te laten aan de twee door de VS aangewezen maatschappijen, die commercieel veel betere rechten en mogelijkheden hebben", staat in een persverklaring hierover. Van de zijde van de ALM zal tijdens de komende onderhandelingen op luchtvaartterrein (ALM-directeur C.O. "Tawa" Yrausquin maakt deel uit van de Antilliaanse luchtvaartdelegatie) aansturen op een evenwichtiger verdeling van het rechtenpakket om zodoende een betere concurrentiepositie te schapen voor de ALM. Zo kunnen dan tevens de voor de toeristenindustrie belangrijke routes op verantwoorde wijze en duurzaam worden bediend als een soort waarborg namelijk tegen de mogelijkheid dat buitenlandse maatschappijen dit soort luchtdiensten staken zodra het hen niet langer commercieel schikt, zoals al diverse malen moest worden ervaren. Onder andere tot verleden jaar op deze zelfde route die jarenlang door de KLM is gevlogen.

OPLEIDING

Naast dit alles vertrekken deze week nog een groep stewardessen van de ALM naar Nederland om daar bij de KLM een opleiding te krijgen in bedienen in de DC-10-toestellen. De tweede groep vertrekt op 23 februari voor een soortgelijke opleiding. Met ingang van 1 april dit jaar zullen tweemaal per week drie ALM-stewardessen in ALM-uniform op de KLM-midatlantische routes diensten worden ingedeeld. Hiermee is blijkbaar de opschorting van de uitvoering van de samenwerking tussen KLM en ALM op deze route, ongedaan gemaakt. Deze opschorting hield verband met de KLM-bezwaren tegen de ICT/LTU-charters, die zoals bekend door de West-Duitse autoriteiten geheel zijn verboden. Nader commentaar van de ALM-directie was vanmorgen niet te krijgen...

WILLEMSTAD — Na lang zoeken is het de SNAV gelukt om in West-Duitsland een fabriek te ontdekken waar nog wagentjes worden gemaakt tegen een redelijke prijs en die bestemd zijn voor het jeugdverkeerspark op Cas Cora.

De VVV wil evenwel pas overgaan tot ze te gebruiken als er een grotere garantie bestaat dat deze wagens en andere spullen in het verkeerspark niet steeds door een stel vandalisten kunnen worden vernield. Voor een goede opknapbeurt van het park en om de geschikte voorzorgsmaatregelen te nemen is geld nodig dat overgemaakt kan worden op gironummer 505285 of een gift ten name van broeder Piet Smetsers, Doormanweg 21. Op de foto: een blik op de berghokken waar het VVV-bestuur ter beveiliging van wat daarin wordt opgeslagen ijzeren deuren plaatsen.



BTG-voorzitter Yeung:

Bij Woningbedrijf en LVV meeste corruptie

WILLEMSTAD — Het Woningbedrijf en de LVV zijn de twee diensten die het meest uitsteken boven de andere voor wat betreft politieke rotzooi". Dit verklaarde BTG-voorzitter S. (Chino) Yeung aan de Amigoe naar aanleiding van de **kritiek die de laatste tijd veelvuldig wordt geleverd op de gang van zaken bij de overheidsdiensten. Volgens de bondsvoorzitter kan hieraan weinig worden gedaan vanuit de vakbondskringen, omdat de hele top van de overheid politiek besmet is.**

De heer Yeung vertelde dat de vakbond van overheidswerknemers BTG herhaaldelijk tijdens vergaderingen met het BC, corruptie-gevallen aan de orde stelt. Zo zijn er ook aanmerkingen gemaakt over het vele overwerk dat aan het eind van december werd gemaakt bij het Woningbedrijf.

Het argument dat hiervoor werd aangevoerd was dat de volkswoningen aan het eind van die maand moesten worden opgeleverd aan de Woningstichting Curacao en daarom moesten worden opgeknapt. De BTG-voorzitter had hiervoor wel zijn bedenkingen maar vroeg zich af wat een vakbond hiertegen in zou kunnen brengen.

,,De hele leiding is verziekt en wij kunnen de werknemers niet aansprakelijk stellen voor deze wantoestanden", aldus de heer Yeung. Het Woningbedrijf was volgens hem één van de diensten waar de mogelijkheid het grootst is om misbruik te maken, omdat deze dienst belast is met de reparatie en onderhoud van van alles en nog wat. De vakbond probeert zoveel mogelijk ook rekening te houden met het algemeen belang. Chino Yeung zei hierover: ,,Als wij toestaan dat er machtsmisbruik plaatsheeft dan zal dit zijn weerslag hebben op de hele gemeenschap die er tenslotte voor moet betalen. Het komt erop neer dat wij onszelf bestelen en dit kunnen wij niet accepteren".

Toch ziet de bond bijna geen mogelijkheid om het een en ander via de overheidsbonden te entameren. BTG-voorzitter bracht naar voren dat de bonden verdeeld zijn en dat zij niet gevrijwaard zijn van politieke invloeden. Hij verklaarde zich wel bereid om met de andere bonden hierover te praten en een standpunt in te nemen over de corruptie binnen de overheid. ,,Maar dan moet er wel één lijn worden aangehouden. In een gezin kan je ook geen voorwaarden stellen aan één kind en het ander kind daarbuiten laten", zo lichtte hij toe.

De heer Yeung vertelde dat de politieke benoemingen binnen de overheid, tot frustraties leiden bij de huidige werknemers. Zo vertelde hij van een benoeming twee weken geleden bij de dienst LVV waar een werknemer in dienst werd genomen als chauffeur zwaar materieel, die in een hogere schaal terecht zou komen dan de huidige werknemers. Deze dienden hun beklag hierover in bij de bond die een onderzoek instelde. Hierbij kwam aan het licht dat de persoon in kwestie niet eens over een rijbewijs beschikte. De bond heeft via de officiele kanalen, de benoeming laten intrekken.

Bij het Woningbedrijf was er volgens hem sprake van een grote desorganisatie waar bijvoorbeeld een werknemer vakantie opnam zonder dat de papieren hiervoor in orde waren. Tenslotte wist niemand te vertellen of de persoon in kwestie ziek was, vakantie had of gewoon geen zin had om te werken.

Volgens de BTG-voorzitter zullen dergelijke gevallen blijven voorkomen zolang machtsmisbruik wordt toegestaan. De werknemers melden het een en ander wel regelmatig aan de bond, die de gevallen onderzoekt. Desgevraagd vertelde de heer Yeung dat bij de diensten LVV en het Woningbedrijf de meeste gevallen voorkomen van politieke benoemingen maar dat ook de andere overheidsdiensten niet onschuldig zijn. Hij verwachtte dat deze benoemingen in de komende maanden zullen toenemen gezien de eilandsraadsverkiezingen op 27 april. Hij zei dat de bond alert zal blijven en alle gevallen zal onderzoeken om de BTG-leden te beschermen.

Statenleden naar Rome

WILLEMSTAD — De Centrale Commissie van de Staten heeft vanmorgen besloten de volgende delegatie af te vaardigen naar Rome voor het contact tussen een delegatie van het Latijns-Amerikaanse parlement Parlatino/ met het Europese parlement: Wilson "Papa" Godett (Frente), Ing Ronnie Winkel (DP), Ronnie Kleinmoedig (NVP-U), Efraim de Kort (MEP) Frans Figaroa (MEP, tevens delegatie-leider) en Virgilio Kock (PPA) Voor het geval de heer Kock verhinderd zal zijn gaat de heer O. Buttner (DP) in zijn plaats.

VBC-secretaris Römer:

Huidige interpretatie gevarenpremie onjuist

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curacao kan zich niet verenigen met de wijze waarop de gevarenpremie in behandeling wordt genomen. De huidige interpretatie van de premie en de beslissingen die hierover worden genomen, zijn volgens de VBC onjuist.

In het wekelijks radioprogramma van het bedrijfsleven werd gisteren naar voren gebracht dat volgens het Burgelijk Wetboek de werkgever verplicht is de arbeidsvoorwaarden dusdanig te regelen dat er geen gevaar bestaat voor de werknemer persoonlijk, noch voor zijn eer noch voor zijn eigendom.

Voor de VBC is het een vreemd verschijnsel dat een compensatie moet worden gegeven voor iets waarvoor de werkgever reeds had moeten zorgen bij de salarisregeling waarin het element gevaar reeds moet zijn opgenomen.

De VBC-secretaris Romer vroeg zich af welk voordeel de werknemer heeft van een compensatie indien er een ongeluk gebeurt. ,,Wat kan hij doen als hij dit bedrag dat hij elke maand ontvangt, reeds heeft uitgegeven," aldus de heer Romer. Hij vertelde dat er reeds jaren een ongevallenverzekering bestaat die verplicht is voor alle werkgevers die werknemers in dienst hebben. Deze verzekering dekt alle onkosten in geval van een bedrijfsongeval. Voor uitzonderingsgevallen bestaat er zelfs een additionale verzekering die kan worden afgesloten.

Om die reden kan de VBC zich niet verenigen met de wijze waarop de gevarenpremie wordt behandeld, gezien het feit dat de premie bij lange na niet dekt wat ervoor wordt gepresteerd.

VBC over indexering:

Uittocht voorkomen met betere salarissen

WILLEMSTAD - Het regeringsvoorstel om het indexeringsplafond op te trekken ten behoeve van de hogere ambtenaren, zal volgens de VBC niet veel effect sorteren. Wel zal een dergelijke beslissing gevolgen hebben voor het bedrijfsleven terwijl ook de consumenten zullen worden gedupeerd. In het radioprogramma van de VBC van gisteren bracht de secretaris Romer naar voren dat de overheid slechts door goede salarissen de hogere ambtenaren in dienst kan houden.

In het radioprogramma van de VBC van gisteren maakte secretaris W. Romer melding van het artikel in de Amigoe van 24 januari waarin het voorstel werd besproken van de centrale overheid om het indexeringsplafond van 13 duizend op te trekken tot 25 duizend gulden. De overheid wil hiermee voorkomen dat hogere ambtenaren hun ontslag indienen en een functie accepteren in het bedrijfsleven. ,,Als wij ons realiseren dat binnen het bedrijfsleven behoefte en offerte de salarishoogte bepalen, dan kunnen wij begrijpen dat het regeringsvoorstel niet veel effect zal sorteren op de beslissing van de hogere ambtenaren om in het bedrijfsleven te gaan werken, aldus de heer Romer.

Hij vertelde dat het verschijnsel van ontslag van kaderpersoneel regelmatig voorkomt in het bedrijfsleven dat er bewust van is dat een goede werknemer ook goed betaald moet worden om hem in dienst te houden.

Volgens de VBC zal de regering niet veel bereiken met een dergelijke maatregel. Maar het gevolg hiervan is dat er door de overheid veel meer geld moet worden uitgegeven, terwijl dat er niet is. Verder zal ook het bedrijfsleven haar aanpassing moeten verhogen hoewel dit doorberekend kan worden in de prijzen, die betaald moeten worden door de consumenten, waardoor de gemeenschap weer in een vicueuze cirkel terecht is gekomen. Evenals het bedrijfsleven, moet de overheid de werknemers goed betalen volgens de geleverde prestaties. Alleen op die manier kan de werknemer gestimuleerd worden en kunnen frustraties worden geëlimineerd, zo vond de VBC in het radioprogramma van gisteren.

VS-oorlogschip open voor bezoek

WILLEMSTAD — In de haven van Willemstad wordt morgen-donderdag- het Amerikaanse oorlogsschip Mississippi (CGN 4) verwacht dat tot 5 februari zal blijven en aan de Brionwerf afmeert. Commandant is kapitein P.M. Hekman Jr. Het schip is voor het publiek opengesteld ter bezichtiging: zaterdag-en zondagmiddag van twee tot vier uur. Voor groepen bestaat de mogelijkheid op zaterdag-en zondagmorgen om tien uur een rondleiding te krijgen, gemaakte afspraken; daartoe moet men 13066 opbellen.

Openhouse in Speel-o-theek

WILLEMSTAD — De stichting Totolica houdt zaterdag van tien uur 's morgens tot vijf uur 's middags een open house in hun splinternieuwe speel-o-theek aan de Uteweg op Mon Repos. Dat laat de oudervereniging Totolika weten.

De fondsen voor dit project zijn grotendeels bijeen vergaard door de Cebemo. Vrijdag verricht de beschermvrouwe van Totolika, mevrouw C.Leito-Koot, echtgenote van de gouverneur, de officiele opening van de speel-o-theek, waarin speelgoed voor handen is voor gehandicapte kinderen.

PRENT-ACTIE VAN TOTOLICA

WILLEMSTAD — Oudervereniging Totolica brengt een oude prent met een gezicht van de haven anno 1870 in omloop om op deze manier aan geld te komen. De oplage van deze prent is beperkt gehouden tot duizend exemplaren. Daarmee wil men drie kwart ton inzamelen. Totolica heeft dit geld nodig in verband met de Speel-o-theek of Wega-teca, welke vrijdag officiele open gaat. Dit project werd mogelijk door financiering via de Cebemo vanuit de Nederlandse ontwikkelingshulp. Men heeft nog echter vele inkosten voor de voltooiing van de inrichting. Vandaar dat financiele hulp zeer welkom is. Meer inlichtingen over de prent-actie kan men krijgen bij mevrouw A. da Costa Gomez (tel 77383 of 13744). Van Gohstraat 2.

REVLON

proudly presents

Miss Evelyn Criscuolo

international make-up artist and beauty consultant in a super special promotion!

Ladies, with the purchase of fls. 9.— or more of Revlon products you can buy a „big beautiful eyes"-color compact
- *consisting of one folding double mirror and 12 shades of eye shadows - for only Fls. 9.—.*
- *free professional advice on beauty care.*
- *every day through Saturday, Febr, 3, 1979 at*

atc aruba trading company

MARDI GRAS

Grootse Uitverkoop

Boutique Carnaby

Hendrikstraat 14

Met Carnavalsprijzen

zoals: **Jeans f. 10,–**

T-shirts f. 2,– f. 5,–

enz. enz. enz.

20% korting op alle andere artikelen

ARUBAN DAILY ENTERTAINMEN[T]

aruba caribbean Hotel & Casino
LAURA TAYLOR
Klompen Klup
8:30 p.m. Showtime
"Le Petit Bistro"
French Gourmet Restaurant
Seafood Specialties

Americana Aruba Hotel & Casino
STELLARIS – GOUR[MET] DINNERSHOW
SPECIAL DISCOUNT
$ 15.95 p.p. plus 10% ... charge by presenting this ... to the Headwaiter when ...
For reservation call 4...
The June Valli Sh[ow]
till Febr. 26
SHOWTIME: 9.00 P[.M.]

Aruba Sheraton Hotel & Casino
CYNTHIA WHITE
Febr. 1 — Febr. 14
Showtime:
8.30 - 11.30 p.m.

Holiday [Inn]
Entertainment nigh[tly] in the
EL TORO LOUN[GE]
9:30 p.m. - 2:00 a.m. except on Tuesda[y]
Carmelo Heye[r] and The New Conne[ction]

WHAT A NICE STEAK...... AT
CATTLE BARON
DAKOTA SHOPPING PARADISE
OPEN 6.00 - 11.00 — ON MONDAYS CL[OSED]
FOR RESERVATIONS CALL 2977/2202/2...

Divi Divi beach hotel
For the ultimate in good cuisine
THE PARROT ROOM
FRENCH-AMERICAN CUISINE.

Alfredo'[s]
Ristorante Italia[no]
for BREAKFAST, BRUN[CH], LUNCH and DINNE[R]
at the Basi Ruti Beach H[otel]
Exquisite Norther[n] Italian Cuisine
For reservations call Tel.: ...

RIJSTTAFEL
DE LEKKERSTE GERECHTEN ZIJN VAN MOESJE NAGE[L] ONZE INDISCHE KOKKIE
FLOATING RESTAURANT BALI
TEL. 2131 OF 3086
Open dagelijks van 12 a.m. t/m. 11 p.m. en zondags van 4 p.m. tot 11 p.m.

Manchebo Beach Resort Hotel
!!TONIGHT!! TROPICAL NIGHT!!
At Manchebo Beach Hotel — 7 p.m. on — A fantastic party with a variety of tropical dishes. Fashion show - music - dancing ...

Richmond

DRIVE-IN:
January 31 & February 1
at 8.30 p.m.
"THE SHAGGY D.A."
EL PERRO FISCAL
ENGLISH — SPANISH SUBTITLES
ENTRANCE: FLS. 3,00
ADMISSION: ALL AGES

boulevard theat[er]
January 31 & Februar[y 1]
at 8.30 p.m.
"ONE ON ON[E]"
UNO A UNO
ENGLISH — SPAN[ISH] SUBTITLES
LOVE — STORY
ENTRANCE: FLS. ...
ADMISSION: 14 YRS.

Plaza Trading Company n.v.

Tomatenstraat 2 Telefoon 2787

zoekt op korte termijn een ruim ongemeubileerd

WOONHUIS

Eventueel bereid 1 jaar huur vooruit te betalen.

Informatie die leidt tot het huren van bovengenoemde woning wordt gehonoreerd met een beloning van NAf. 500,—.

For GENUINE CHINESE food and other INTERNATIONAL DISHES
ORIENTAL BAR-RESTAURANT
airconditioned

Cu alegria nos ta anuncia llegada di nos princesita

JULISA MARIE

Naci dia: 25 Januari 1979
Adres: ... 2, Eagle
Bert y Ruth Lampe-Roos

Autosterrit — Autosterrit — Autosterrit

Maduro Personeels Vereniging organiseert op Zondag 4 Febr. 1979 een autosterrit gevolgd met een B. B. Q.-dansant.

Start: 10.30 a.m. bij Maduro & Sons Oranjestad.

Inschrijving: vanaf 29 Jan. bij kantoor Maduro & Sons Oranjestad.

Inschrijfgeld: f. 7,50 per auto.

IKEBANA FLOWERSHOP
Kas Pabou 71
Telefoon ...

VERLOVINGSKAARTEN?
HUWELIJKSAANKONDIGING?
GEBOORTE KAARTEN?
PRIVE BRIEFPAPIER?
HANDELSDRUKWERK?
Laat dit allemaal toe voor U verzorgen. Ga daarom naar

INTERPRINT

Van Leeuwenhoekstraat (Gebouw Voz di Aruba)
Telefoon 3288
Wij verzorgen al Uw drukwerk zoals het moet en U het graag ziet.

SECRETARESSE

Op advocatenkantoor te Oranjestad is plaats voor een geroutineerde secretaresse.

Gelieve brieven met curriculum vitae, opleiding en ervaring onder vermelding "SOLLICITATIE" te richten aan postbus 326 te Oranjestad.

New prices - Don't waste money -

Beat Inflation

Start the year right

SAVE at

VIANA'S

	WAS	NOW
MAZDA 929 HARDTOP	FLS. 12,400.00	FLS. 11,500.00
MAZDA 929 4dr. STD.	FLS. [illegible]	FLS. [illegible]
MAZDA 929 STATION WAGON	FLS. [illegible]	FLS. 11,800.00
LANCER - 2dr. STD.	FLS. [illegible]	FLS. 7,750.00
LANCER - 4dr. STD.	FLS. [illegible]	FLS. 7,950.00
CELESTE - 2dr. STD.	FLS. [illegible]	FLS. 10,350.00

Above units are NEW CARS from our 1978 stock.

Prices based on deals without trade-in only!

Our supply is limited... Don't wait!!

VIANA AUTO SUPPLY CO., INC.

SAN NICOLAS — TEL. 5120, 5121

NATIONAL MOTORS

FERGUSONSTRAAT — TEL. 1505, 3027

ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO

"The highest Salary and fringe benefits in the Hotel Industry"

Urgently Requires
... COOKS
...
AND GENERAL UTILITY MAN

Please apply in person at the Personnel Office.

Not in the opportunity to thank all of you personally for the ... by the death of our ... father, ... grandfather.

HAROLD ALEXANDER

We want to express by this our sincere thanks for all the sympathy received.
Your sympathy was for us a consolation

Aruba, January 1979 Fam. Alexander

25% CASH DISCOUNT SA[LE]

1978 Models

HEAVY DUTY OUTBOARDS

This is your last chance to get a new ... up to 25% cash discount

GRAB IT NOW!

... at:

VIANA PARTS DEPARTMENT
San Nicolas — Tel. 5021, 5120, 5121

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Amigoe dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas store.

Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantooruren: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
BRANDWEERCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 20.30 One by one (14 jr.). Rialto: 20.00 Vengeance of the Zombies (18 jr.).
MALASHI: Drive-in: 20.30 The Muggy D.A. (all).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The bears and I (all).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 8925; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5806; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 3444.

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 5712.

* * *

DIVERSEN
CARNAVAL ARUBA: 20.00-22.00 show en gelegenheid tot publiek dansen in Oranjestad-Nassaustraat.

HOGESCHOOL: 20.30 lezing voordrachtcyclus De la Try Ellis-collegezaal, Pierre Corneilstraat 2. (spreker: prof. mr. W.H.A.Jonkers; ond.: Nieuwe ontwikkelingen inzake de tenuitvoerlegging van de vrijheidsstraf).

* * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN Wilhelminastraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Dakota en Paradera.

FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-18.30 training voor jongens en meisjes-Wilhelminastadion, Oranjestad.

* * *

TELEARUBA: 17.00 Felix the cat; 17.05 van gewest tot gewest; 18.00 Hercules; 18.15 Polygoon nieuws; 18.45 Eng. news; 19.00 telenovela: Pecado capital; 19.30 actualidad; 20.00 telenoticias; 20.30 Bonanza; 21.00 money changers; 22.00 Andros targets.

Verloofd

Mary Jane Oduber
en
Abelindo Croes

Nijmegen
25 Januari 1979

Als men communisme wil, dan moet handel dit horen

ATSA en Suvecu dreigen met acties

ORANJESTAD — **De Verenigingen van supermarkets op Aruba en Curacao, de ATSA en de SUVECU, zullen niet langer dulden dat zij hun goederen met verlies moeten verkopen. Indien er niet spoedig een oplossing komt in deze voor hen zeer ernstige zaak, dan bestaat de mogelijkheid dat de ATSA en de SUVECU tot acties overgaan. Zo meldde de ATSA gisteren in een persbericht dat ondertekend was door bestuurslid Juan de Freitas.**

Het persbericht zegt verder dat de precaire situatie voor de ATSA en de Suvecu met de dag slechter wordt en reeds een onuitstaanbare punt bereikt heeft dat in een chaos kan uitlopen op de twee eilanden.

In het verleden - aldus het persbericht - hebben de ATSA, Suvecu en andere commerciele organisaties rapporten ingediend bij het lands departement Economische zaken op Curacao, doch het schijnt dat bij dit departement een dictatoriaal beleid gevoerd wordt, waarbij men niet inziet dat dit beleid de economie van de eilanden in de diepte stort.

Bij eventuele acties zijn de ATSA en de Suvecu juridisch goed voorbereid om deze zaak - indien nodig - tot het uiterste uit te vechten, daar er op de Antillen geen enkele wet bestaat die een bedrijf kan dwingen geld te verliezen op diverse gecontroleerde artikelen. Als men communistische systemen wil invoeren op de Antillen, dan is het goed dat de handel dit weet, want dan kan zij oordelen waar het beter is zijn kapitaal te blijven investeren.

Het standpunt van ATSA en Suvecu is dat de economie van de eilanden het beste gediend is met een vrije handel, omdat de eilanden geen grondstoffen kennen en 99 procent van de kleding en levensmiddelen geimporteerd wordt. Wat voor controle - aldus het persbericht - kan er op de Antillen zijn als in het buitenland de prijs en andere kosten van deze artikelen bepaald worden. Het wijsmaken van het volk dat er een prijs-controle is, moet stoppen, aldus de ATSA.

Als de overheid inderdaad de inflatie wil bestrijden, dan moeten alle instanties hierbij betrokken worden en niet alleen de supermarkten.

Laatstgenoemde zijn niet meer bereid het volk langer te blijven subsidieren. Noch de regering noch welke andere instantie ook kan van de supermarkten eisen dat zij aan het publiek blijven verkopen tegen prijzen die hun onkosten niet dekken. Een delegatie van de ATSA is vanmorgen naar Curacao vertrokken om met de Suvecu de besprekingen van vorige week af te ronden.

Dansen

VANAVOND VANAF 8 uur tot middernacht organiseert de SAC een publiek dansfeest in de Nassaustraat te Oranjestad. Tijdens dit dansfeest zal ook een carnavalsshow gepresenteerd worden. Morgenavond worden dit dansfeest en show te Savaneta herhaald bij de H.Hartschool.

Kinderen

ZESTIEN KANDIDATEN zijn reeds ingeschreven voor de verkiezing van kindercarnavalskoningin van Aruba op 7 februari in het Wilhelminastadion. De laatste dag van inschrijving is 4 februari om 5 uur. Op de verkiezingsdag moeten de kandidaten uiterlijk 5 uur in het stadion aanwezig zijn. De verkiezing begint om 6 uur en niet 7 uur zoals aanvankelijk gemeld. De ouders die de vergadering van afgelopen maandag niet bijgewoond hebben kunnen voor de nodige gegevens contact opnemen met SAC-lid Rosa Winklaar.

Carnaval di Aruba si ta carnaval

Oranjestad

VOOR DE VERKIEZING van districtskoningin van Oranjestad op zaterdag 3 februari zijn reeds 4 kandidaten ingeschreven. Tot morgenmiddag 5 uur is er nog gelegenheid zich in te schrijven. De verkiezing wordt in het RCA-clubgebouw gehouden tijdens een dansfeest met Vibracion 74 en Los Juveniles.

Santa Cruz

DE VERKIEZING VAN districtskoningin van Santa Cruz is een dag eerder: op vrijdag 2 februari in de Connie Francis-club. Hier zullen Version original en Los Juveniles voor muziek zorgen.

Steun

DE SAN NICOLAS business association heeft besloten in verband met het 25ste carnaval de drie carnavalskoninginnen van het district San Nicolas financieel bij te staan in hun deelname aan de verkiezing van carnavalskoningin van Aruba. De kinderkoningin ontvangt 150, de jeugdkoningin 350 en de grote koningin van San Nicolas 500 gulden van de S.N.B.A. De vereniging zegt deze bedragen uit te keren omdat deze koninginnen tot geen enkel club of organisatie behoren die hen financiele steun kunnen geven.

***

Tumba

DOOR het tumba-festival op 15 februari in het Wilhelminastadion hebben zich reeds 14 deelnemers gemeld. De centrale regering heeft voor de band die de rey di tumba zal begeleiden een trofee beschikbaar gesteld.

San Nicolas

VAN SAC - ZIJDE wordt vernomen dat zowel de drie koninginnen van San Nicolas als die van Oranjestad en Santa Cruz jaarlijks financiele steun krijgen omdat zij onder auspicien van de SAC vallen. Wat betreft het feit dat de SNBA de prijs van 250 gulden voor de beste groep van de parade te San Nicolas dit jaar tot 350 gulden zal verhogen, deelt de SAC mee dat in de vergadering van gisteravond besloten werd een bedrag van 650 gulden bij te passen aan het bedrag van de SNBA om het totale bedrag op 100,— gulden te brengen. Voor de parade te San Nicolas hebben zich inmiddels reeds 15 groepen opgegeven. De SAC verwacht van de SNBA dat zij een nog grotere medewerking aan het Arubaanse carnaval kan geven, door de deuren van bedrijven op San Nicolas op zaterdagmiddag 24 februari te sluiten opdat ook de werknemers gelegenheid krijgen om aan de parade op San Nicolas deel te nemen.

Kiwanis

TRADITIEGETROUW houdt de Kiwanisclub Aruba ook dit jaar zijn carnavalsdansfeest. Dit is op zaterdag 17 februari van 9 tot 2 uur in de ochtend in het Aruba Caribbean hotel. „The Crazy Cats" uit Sint Eustatius en een lokale steelband zorgen voor de muziek. Toegangskaarten zijn reeds bij de Kiwanisleden verkrijgbaar.

Handelmissie van Pto Rico op bezoek

WILLEMSTAD — Een Portorikeinse handelsmissie van twaalf handelaren en één overheidsfunctionaris brengt van 4 tot 7 februari een bezoek aan Curacao en van 7 tot 9 februari aan Aruba. Deze missie is georganiseerd door het departement van Handel in overleg met het ministerie van Handel van de VS. Aan de plaatselijke handel zal informatie verstrekt worden over de auto-industrie en onderdelen, enz. Meer informatie kan men krijgen bij secretaresse C. Casperson (Makreestraat 3, tel.: 53010)

Frans consulaat in Belfast verwoest

BELFAST — Dinsdagavond is het gebouw van het Franse consulaat in de Noordierse hoofdstad door een brand volkomen verwoest. De brand werd veroorzaakt door een bomontploffing, aldus de Noordierse politie.

Alleen de buitenmuren van het gebouw, staan nog overeind.

TEHERAN — De Iraanse ministeries van gezondheid, atoomenergie en elektrische energie hebben de ontbinding bekendgemaakt van hun interne veiligheidsdiensten.

ORANJESTAD — Een gedeelte van het personeel van de Aruba Beach Club heeft bij de brandweer een tiendaagse cursus gevolgd in brandbestrijding en hoe opgetreden moet worden bij ongevallen met gewonden en bij verdrinking. De cursus stond onder leiding van de adspirant-onderbrandmeesters Guerrero en Leonardo. De cursisten van de A.B. Club waren: Rene Nieuwkerk, Gilberto Croes, Raymundo Boekhoudt, Engelberto Ruiz, Greta Schwengle, Marcelino Croes, Rolando Paskel, Thedoor Fingal, Juan Lacle, Grace Peterson, Modge Gomez en Thomas Tromp.

ORANJESTAD — Tussen het Bestuurscollege van Aruba en de heer Dean Beck van de Amerikaanse Cornell University is het contract getekend waarin staat dat laatstgenoemde technische hulp zal verlenen en een leerplan zal opstellen voor de op Aruba te bouwen hotelvakschool. De technische hulp bestaat uit het opleiden van lokale mensen die straks als instructeurs op deze vakschool zullen gaan werken. De ondertekening geschiedde door wnd. gezaghebber Frans Wernet en de heer Beck, in aanwezigheid de gedeputeerden John van der Kuyp en Nel Oduber, eilandssecretaris John Booi, wnd. hoofd onderwijszaken J. Thijssen, adviseur van het BC voor de hotelvakschool Zeev Lavon en E. de Freytas van onderwijszaken. Op de foto wordt het contract getekend door de heer Beck.

ORANJESTAD — Namens het bestuur van de Aruba Hotel & tourism Association heeft de scheidende voorzitter Jan de Ruyter - tijdens een cocktailparty - aan wnd. Gezaghebber Frans Wernet en diens echtgenote dank uitgebracht en een aandenken aangeboden voor de vele moeite en toewijding die de heer Wernet gegeven heeft om de toeristenindustrie van Aruba te steunen. Tevens werd gewezen op de bereidwilligheid van de heer Wernet om steeds weer met de AHATA te vergaderen en diverse delegaties te leiden op besprekingen met de Centrale Regering over de ICT-affaire en luchtvaart situaties in het algemeen. De interesse die u altijd getoond heeft in de toeristenindustrie wordt door onze vereniging ten zeerste geapprecieerd, aldus de heer De Ruyter. Op zijn beurt kreeg de heer De Ruyter, vanwege zijn vele verdiensten voor de AHATA tijdens zijn voorzitterschap, een aandenken aangeboden door zijn opvolger de heer Perks van Americana Hotel. Op de foto de heren Wernet en De Ruyter (midden) met hun aandenken in bijzijn van AHATA-bestuursleden.

Antonio J. Croes
Lucila T. de Croes

Lorenzo Arends
Lesbia O. de Arends

Tienen el gusto de invitar a Ud.(s) el matrimonio de sus hijos

Lucy J. Croes y Mario S. Arends Osorio

acto que se efectuará en la Iglesia Antonio María Claret - San Bernardino el dia 3 de Febrero de 1979 a las 7 p.m.

Dirección:
Av. Andrés Bello cruce con
Av. Santiago de Chile Edif. Dorabel
1er. Piso Apto. 16 - Los Caobos

Recepción:
Agencia de Festejos Elite
Av. Mariano Montilla con Cota Mil
Qta. Elite (a 50 Mts. del Hotel Avila)

Bregonje (VMB)

MET HENDRIK OWEL GEEN CONTACTEN

ORANJESTAD — De heer J.H. Bregonje, direktielid van de Nederlandse B.V. Exploitatiemij V.M.B., verklaarde gistermiddag bij vertrek van Aruba dat noch zijn persoon noch de VMB contact hebben met de heer Hendrik Owel (alias de rode miljonair, - red.), wat zeer uitdrukkelijk - aldus de heer Bregonje - in de lokale pers wordt gesuggereerd.

De heer Bregonje vertoefde enkele weken op Aruba, waar hij onderhandelingen voerde met de UPA over financiering (700.000,- gulden) van zwaar materieel voor de UPA op het haventerrein.

In een gisteren door hem ondertekende verklaring (in-voor een Europees Nederlander - zeer slecht Nederlands, - red.) zegt de heer Bregonje medio 1978 te zijn benaderd door de in Nederland wonende Arubaanse advocaat mr. F.I. Piternella, om de mogelijkheden te onderzoeken voor levering en financiering van heavy equipment voor de UPA.

Dit alles resulteerde in een persoonlijk bezoek van een direktielid van de B.V. Exploitatiemij V.M.B. in de persoon van J.H. Bregonje aan Aruba in december vorig jaar. Het is de bedoeling van de VMB - aldus de verklaring - om buiten de heavy equipment en financiering ook "know how" te geven, om de zaak zo economisch rendabel mogelijk te opereren, met dien verstande dat de UPA geen stakingen zal uitroepen onder fatsoenlijk overleg met de desbetreffende instanties.

Wat betreft contact of niet met Hendrik Owel zei de heer Bregonje dat indien nodig er een schrijven kan komen van de VMB en bankiers "dat wij nooit zaken hebben gedaan met de heer Owel en in de toekomst nooit van plan zijn om het te doen".

"Ik meen begrepen te hebben - aldus de heer Bregonje - dat de UPA in een verklaring in de Amigoe van 5 oktober 1978 reeds duidelijk heeft gesteld geen enkele zaken meer met de heer Owel te willen doen noch rechtstreeks noch indirekt. Dat impliceert dat de VMB, die volledig achter de UPA staat, geen intenties heeft om met deze man een gesprek te hebben en zeker niet om via deze persoon op Aruba zaken te doen". Tot slot spreekt de heer Bregonje de hoop uit dat zijn bedrijf een bijdrage kan leveren aan de economische ontwikkeling van Aruba via investeringen en verder zal trachten buitenlandse investeerders geïnteresseerd te maken voor Aruba.

Bijtende man

EDINBURGH — Een rechtbank in het Schotse Edinburgh heeft een televisiemonteur tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld, omdat hij een hond had gebeten en zich aan nog enkele excessen schuldig had gemaakt. De verdachte, Robert Martin, was ergens rustig bezig met het repareren van een beeldbuis, toen de hond des huizes hem in zijn werk begon te hinderen. Dit ergerde de monteur zo zeer dat hij het dier in een oor beet. De hond beet Martin daarop in zijn neus. Ontstoken in grote woede rende Martin naar huis om zijn geweer te halen. Hij eiste van de eigenaar dat deze hem de hond zou uitleveren. Toen deze weigerde, bedreigde de monteur hem met het wapen. Tenslotte werd Martin door de politiemen ontwapend. De hond is nog [illegible] televisietoestel is nog steeds kapot.

ALM-Trade Wind op bladenmarkt

WILLEMSTAD — In navolging van grote luchtvaartmaatschappijen is de ALM op de markt gekomen met een speciaal blad voor de passagiers „ALM Trade Wind" geheten. In deze zogenaamde „wintereditie" wordt in het engels en spaans uitleg gegeven van enkele aspecten van de nationale luchtvaartmaatschappij, van de eilanden Aruba, Bonaire, St Maarten en Curacao, terwijl nog een overzicht wordt gegeven van de in ALM-vliegtuigen voorradige dranken en rookwaar. Kleurrijke foto's en over het algemeen prachtig opgestelde advertenties fleuren het blad op. Overigens zijn er niet alleen advertenties van zaken op een der eilanden van de Antillen, maar ook van bedrijven in de VS, voornamelijk uit Florida. Behalve verder nog een kort voorwoord van ALM-directeur Tawa Yrausquin zijn in het eerste nummer nog aan te treffen een horoscoop, enkele Antilliaanse recepten, vliegtips en een artikel over het Papiamentu, waaraan van de onderwijs medewerking werd verkregen van de heer Clark de Windt.

De redactie bestaat uit dames Irene Fell en Barzer onder leiding van F. Gonzalez. De layout handen van Robert E. Ox[...] foto's zijn van Michael Mi[...] advertentie-afdeling bij [...] Fell, terwijl ALM-vrouwe [...] Zingel de coördinatie ver[...] Na dit eerste nummer met ALM-stewardessen (zie fo[...] de voorpagina is het bedoeling per 1 april de [...] uitgave verschijnt, de editie. Dan zal ge[...] worden de aanvangsfoutje[s] te werken, zoals per abuis een foto gemaakt op Cu[...] „St Maarten" geschreven.

Primeur jeugdige ledenraad voltreffer

Veteranenwedstrijd van Sithoc succes

WILLEMSTAD — Voor een primeur op het gebied van het zwemmen heeft Sithoc gezorgd door een veteranen-wedstrijd te organiseren. Dit gebeurde door de ledenraad van deze vereniging hetgeen inhield dat de jeugd en zwem-ouderdom elkaar de hand reikten, want de gemiddelde leeftijd van de ledenraad bedraagt vijftien jaar. Deze veteranen-wedstrijd werd een succes. Het werd wat men noemt een voltreffer, een schot midden in de roos.

Verder bestond de zwemdag van Sithoc nog uit de tweehonderd meter-wedstrijden en een water-polo-wedstrijd tussen de veteranen en de jongeren.

Hoogtepunt van deze Sithoc-dag was zeker de eerste officiele veteranen-wedstrijden. De ledenraad had naast de gehele organisatie tevens voor de prijzen gezorgd: een gedeelte zelf gemaakt (imitatiemedailles en certifikaten) en voor een deel medailles geschonken door Landhuis Hel. De leden van de Ledenraad zijn: Sylvia Anthony, Gwendolyn Ridderplaat, Richard Libiee, Edwin Jansen, Mauriel Lamp, Rupert Wallé, Renée Lauffer.

De hele dag was een volledig sukses, steeds meer mensen gaven zich op om mee te zwemmen, steeds nieuwe zwemmers werden bedacht. Het enthousiasme aan de kant was groter dan ooit tevoren. Alle toeschouwers bleven tijdens de waterpolowedstrijd, zodat ook deze tak van sport de volle aandacht kreeg. Scheidsrechter bij deze wedstrijd was Benny Leito, de altijd aanwezige stimulator van Sithoc.

Aan de 200 m. wedstrijden deden 18 jongens mee en 10 meisjes. Aan de veteranenwedstrijden 40 deelnemers (dat had de ledenraad nooit durven hopen)

Het zou zeker de moeite waard zijn om een veteranenwedstrijd te organiseren tussen de verschillende clubs.

De resultaten op 200 meter Schoolslag: heren 1. Johnny Kleinmoedig 3.04.2; 2. Richard Libiee 3.11.1; 3. Ronnie Djaoen 3.12.—; Dames: 1. Pattsy Strijbosch 3.28.6; 2. Margit Mercera 3.43.5; 3. Cynthia Strijbosch 3.49.2
Borstcrawl: heren: 1. Jonny Kleinmoedig 2.30.5; 2. Ronnie Dajoen 2.31.5; 3. Dielo Arvelo 2.38.4; dames: 1. Sylvia Anthony 2.58.0; 2. Joyce Pieters Kwiers 3.03.5; 3. Cynthia Strijbosch 3.04.2;

Rugslag. heren; 1. Johnny Kleinmoedig 2.47.3; 2. Ronnie Djaoen 2.54.3; 3. Dielo Arvelo 2.54.4; dames: 1. Joyce Pieters Kwiers 3.33.6; 2. Jacqueline Maduro 3.35.5; 3. Cynthia Strijbosch 3.36.0.

Veteranenwedstrijden; Dames: Schoolslag: 20 meter dames; 1. mevr. C. Heide 0.20.0; 2. mevr. F. Kleinmoedig 0.21.1; 3. mevr. A.J. Kleinschmidt 0.21.6;

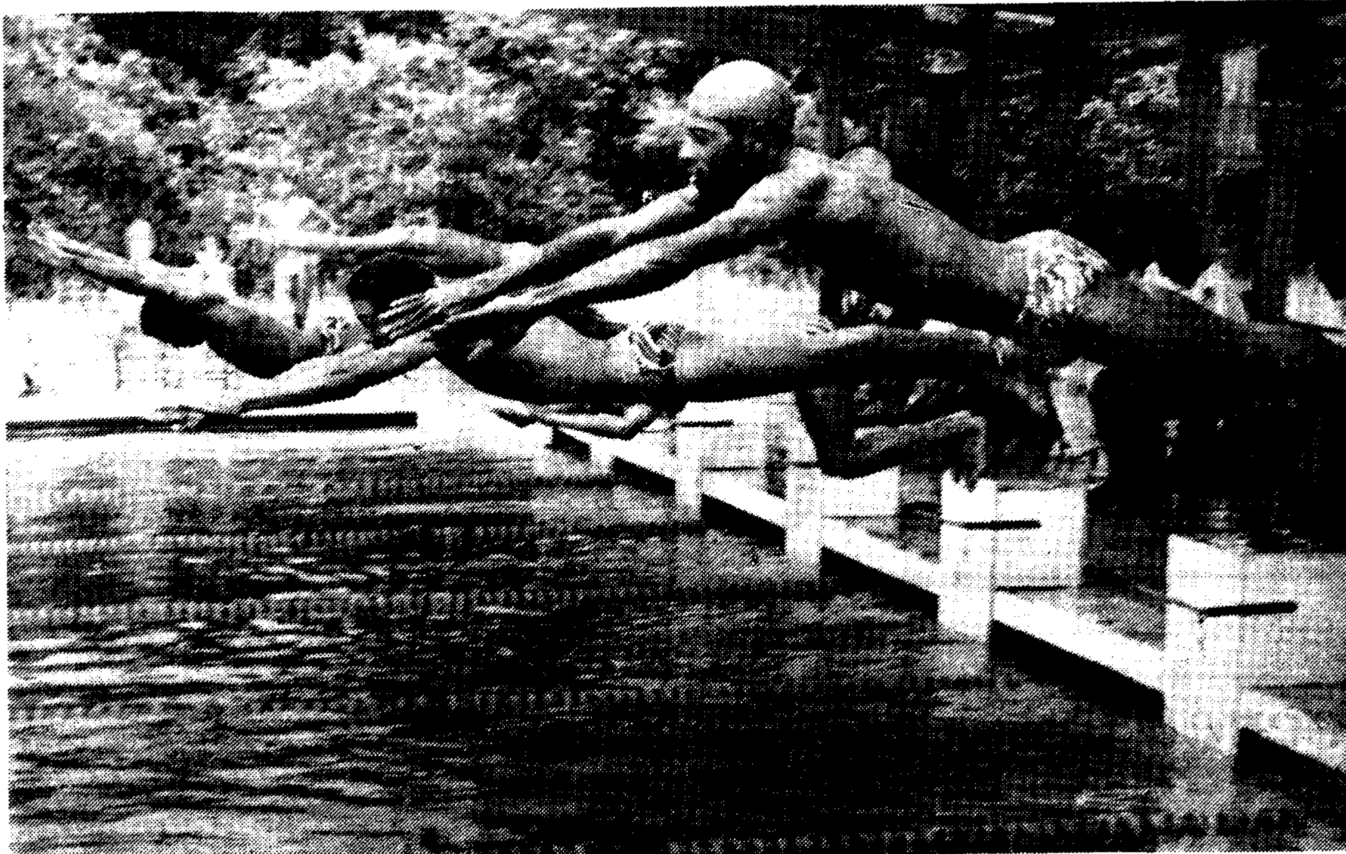
Rugslag: 20 meter; mevr. F. Kleinmoedig 0.20.1; 2. mevr. C. Heide 0.20.8; 3. mevr. C. Angele 0.24.1.

Borstcrawl: 20 meter; 1. mevr. C. Heide 0.17.8; 2. mevr. A.J. Kleinschmidt 0.48.0
Heren: schoolslag:

Rugslag 20 meter 1. L. Prinsen 0.15.4; E. Ridderplaat 0.15.5;
Bortstcrawl: 20. meter; 1. L. Prinsen 0.12.2; 2. E. Anthony 0.13.5; 3. J Daal 0.15.9.
Schoolslag 50 meter dames; 1. mevr. A. Lamp 0.49.5; 2. mej. M. Clara 0.55.5; 3. mevr. J. van Bechtum 0.56.7;
Rugslag 50 meter 1. mevr. A. Lamp 0.55.2; 2. mevr. A. Matze 0.59.3; 3. mevr. J. Van Bechttum 1.01.1.
Borstcrawl 50 meter 1. mevr. A. Lamp 0.43.6; 2. Mej. M. Clara 0.47.2; 3. mevr. C. Heide 0.48.5
Heren 50 meter 1. A. van Bechtum 0.49.6; 2. R. Markes 0.50.1; 3. J. Daal 0.54.5;
Rugslag 50 meter; 1. M. van Henneigen 1.01.7
Borstcrawl 50 meter: 1 E. Ridderplaat 0.47.8; 2. M. Henneigen 0.49.9; 3. A. van Bechtum 0.50.4
Beste prestaties over drie afstanden 20 meter: 1. mevrouw C. Heide goud; 2. mevrouw F. Kleinmoedig zilver. Beste prestatie over drie afstanden 50 meter:

1. mevr. A. Lamp goud; 2. mevr. C. Heide zilver; 3. mevr. Jansen brons. Beste prestatie oudste deelnemer: L. Prinsen. Extra gouden medailles zijn uitgereikt aan: Benny Leito trainer van de veteranen; Cyril Cruger wegens grote dapperheid; Lenie Solomon die door geboorte van haar dochter niet aanwezig kon zijn, maar anders zeker de rugslag zou hebben gewonnen.

Resultaat van het waterpolo voor de Benny Leito beker, Sithoc Veteranen - Sithoc 8-4.



WILLEMSTAD — Sithoc heeft een geslaagde sportdag achter de rug met onder meer veteranen-wedstrijden. Het programma werd vlot afgewerkt. Bij de foto: een der starts op de tweehonderd-meter wedstrijden.

Duivenclub De Snelvlucht start weer op vier maart

WILLEMSTAD — De vereniging van postduivenhouders "de Snelvlucht" hield onlangs de jaarlijkse algemene ledenvergadering in zijn clubhuis aan de Sint Johnsweg 19. De opkomst van de leden was goed te noemen. De aftredende bestuursleden J. Romano en C. Domacassé werden bij acclamatie herkozen, zodat het bestuur van "De Snelvlucht" voor 1979 wederomaals bestaat uit: Jules Romano, voorzitter, Theofilo Montero, vice-voorzitter, Elsio Agatha, penningmeester, Pedro de Freitas en Cecil Domacassé, commissarissen en Luc. Bouwhuis, secretaris.

Het vluchtprogramma met de oude duiven vangt aan op 4 maart 1979; het plan voorziet in 7 luchtlossingen uit een sportplane, respectievelijk op afstanden van 30 km., 2 x 65 km, 3 x 101 km (San Juan de los Cayos in Venezuela) vanaf oostpunt Curacao en 1x Puerto Cabello, slotvlucht op afstand van plm. 200 km. Naar gelang van de resultaten van deze serie met de oude duiven met de oude duiven zal te zijner worden beslist of de jonge duiven een soortgelijk programma zullen afwerken of dat deze alleen een serie van Bonaire zullen vliegen.

De kampioenschappen gaan voor Aangewezen (1 duif), Onaangewezen (2 duiven) en Hokkampioenschap (4 duiven). Voor Hokkampioenschap generaal staat de "Pouw N.V. n.v wisselbeker" met jaarlijks een aparte beker te trofee voor de winnaar.

VO-voetbal

WILLEMSTAD — Het voetbaltoernooi voor het voortgezet onderwijs (VO) zoals georganiseerd door de afdeling Jeugd-en sportzaken heeft als eerste resultaten opgeleverd in de afdeling tot 16 jaar. Thomas College-Technisch College St. Jozef 4-2 en Peter Stuyvesant College (PSC) - Techn.school Jan Ruimers: 1-1; PSC -TS Banda Abao: 0-1; in afdeling D (16-18 jaar): Mgr Zwijsen College- TS Banda Abao: 1-3 en Zwijsen- TS Jan Ruimers: 1-4; Thomas College-TC St Jozef: 2-1; afdeling E (boven 18 jaar) PSC-TS Jan Ruimers: 3-0; PSC-MTS: 3-3 en TC St Jozef-Thomas College: 1-0.

Het toernooi wordt vrijdag voortgezet met drie wedstrijden op het Suvek-terrein langs de Santa Rosaweg. In de drie verschillende categorieën ontmoeten daar elkaar de ploegen van het PSC en het TC Sint Jozef.

Op het sportterrein van Brievengat komt de TS Jan Ruimers in de drie verschillende leeftijdsgroepen uit tegen MTS (tot 16 jaar) en twee niet bij name genoemde elftallen.

SPORT AGENDA

VOETBAL
(Copa rotativo Ada Virginie):
20.00 wedstrijd-Subtstadion.

BILJART: 20.00 demonstratie Hans Vultink-Asientobiljartclub, R en B.

Asiento wint Sithoc-limiet-wedstrijden

WILLEMSTAD - Asiento heeft de door Sithoc georganiseerde limietwedstrijd gewonnen. Sithoc zelf eindigde op de tweede plaats. Er werd ook nog door Bulado en Dolfijnen deel genomen aan deze wedstrijd.

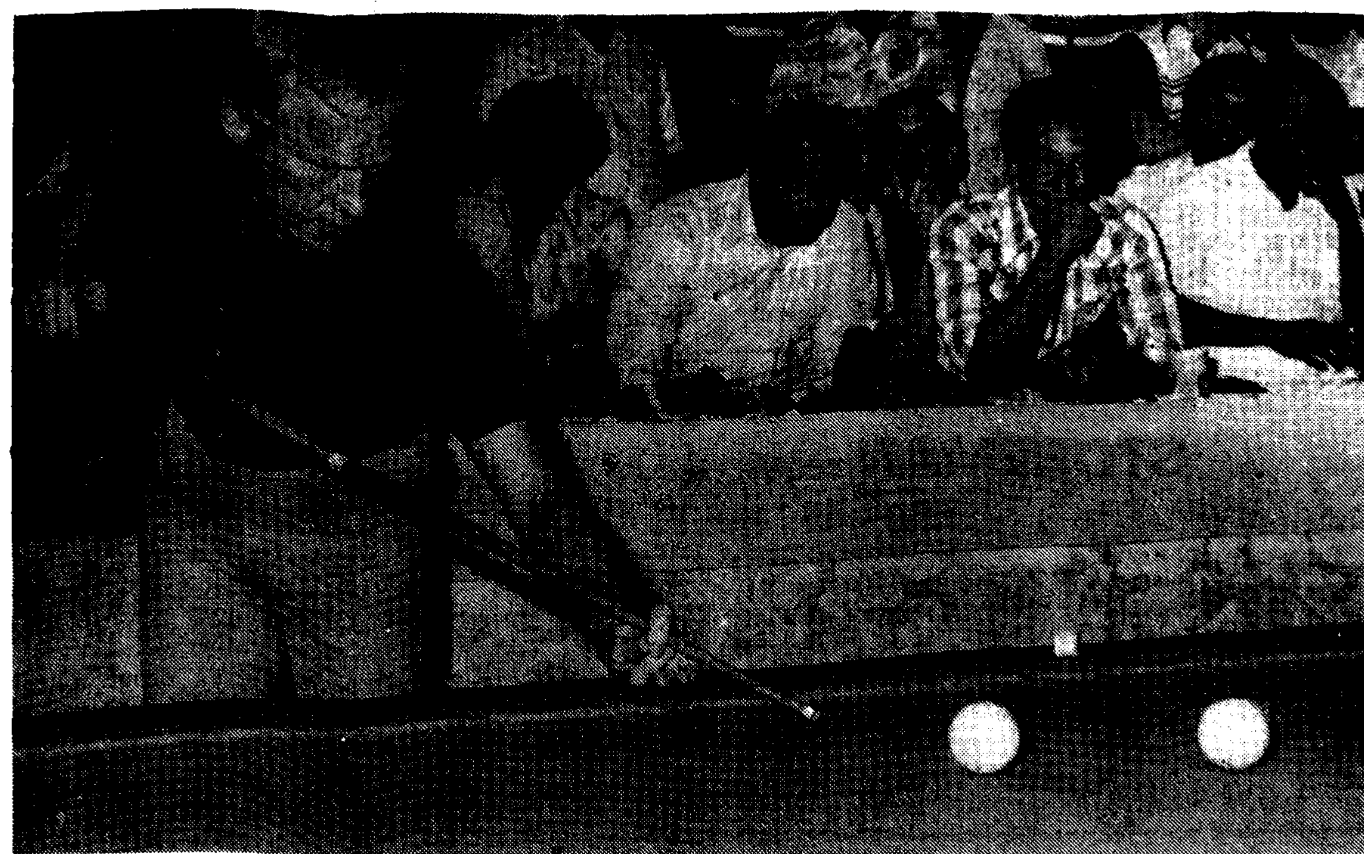
Het werd een sportief gebeuren. De bedoeling was om zoveel mogelijk onder het door Sithoc vastgestelde limiet voor de leeftijd en de betrokken slag te blijven. Voor zo'n prestatie werd de club met vijf punten beloond. Degene die het verst onder de tijd bleven kwamen ook voor een individuele prijs in aanmerking. Een half uur na de laatste serie werd de uitslag al bekend gemaakt, Asiento had 220 punten verzamenld, Sithoc 145 punten, Bulado kwam uit op 100 punten en de Dolfijnen op 75 punten.

De individuele prijzen (de tijd geeft het aantal seconden aan dat men onder de limiet bleef) vielen als volgt.

VLINDERSLAG: Lijongo Juliana (S) 8.6 sec; Chella Booster (A) 12.4 sec.

SCHOOLSLAG: J. Martina (B) 1.9 sec,; Mickey Rowaan (A) 5.6 sec.
RUGSLAG: Hilton Woods (B) 5.6 sec; Esther Wederfoort (B) 0.08.8 sec.
VRIJE SLAG: Evert Kroon (A) 0.05.2 sec; Esther Verspuy (A) 4.4 sec.

WILLEMSTAD — Wereld-Europees-en Nederlands biljartkampioen Hans Vultink is gisteravond (dinsdag) begonnen aan zijn serie Curacaose demonstratiewedstrijden. Gisteren gebeurde dit onder flinke belangstelling in het Shell-werknemers recreatie centrum. Het werd alles bij elkaar een prachtig biljart gebeuren, dat ook voor niet-biljarters heel interessant was.



Karnavalskaleidoskoop

Kwid'e luga

WILLEMSTAD — Vanavond om 7 uur organiseert de karnavals-commissie van Mundo Nobo een jump-up op het voetbalveld te Mundo Nobo. Een muziekgroep, die de naam koos Kwida e luga, gevormd uit inwoners van de wijk, zal de muziek verzorgen. Zoals bekend besteedt de karnavals-commissie speciale aandacht aan het schoonhouden van de wijk.

Formulier

WILLEMSTAD — Kinderen die mee willen doen aan de karnavalsoptocht te Bandabou kunnen vandaag terecht bij het karnavals-comite van Bandabou om de voorwaarden te vernemen. Het karnavals-comité van Bandabou vergadert de hele middag in de St. Janschool.
De kinderen dienen een formulier in te vullen, ondertekend door een meerderjarige.

Vijf duo's

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag 3 uur zal de jeugdige Prins en Pancho van Bandabou gekozen worden. Er hebben zich al vijf dou's ingeschreven. De kaartverkoop zal op diverse plaatsen te Bandabou plaatshebben tegen zeer redelijke prijzen.

Populair

WILLEMSTAD — Vrijdagavond wordt de Prins en Pancho van Bandabou gekozen. In totaal hebben zich 7 duo's ingeschreven die de afgelopen zondag reeds een uitleg kregen van de gang van zaken door Yrene van Grieken en Sydney Sambo. Behalve de Prins en Pancho zal op die avond ook een het meest populaire duo gekozen worden door het publiek die stemkaartjes kan kopen.
De muziek wordt vrijdag verzorgd door Los Diplomaticos. De kandidaten zullen tijdens de presentatie een uitleg moeten geven van de naam die zij gekozen hebben. Voorts moeten zijn een onvoorbereid verhaaltje vertellen en een tambu-dans demonstreren. Uiteraard moeten moppen getapt worden en moeten de kandidaten niet-kommercile reclame maken. Tenslotte moeten de kandidaten hun proclamatie van 5 punten brengen.

P+P Bandabou

WILLEMSTAD — De kandidaten die zich hebben opgegeven voor de Prins en Pancho verkiezing van Bandabou zijn: August Naar en Rudsel Lodovica: Prins Presenta en Pancho Tur Aña. Lionel la Cruz en Rignald Kwidama : Prins Nos en Pancho Idea. Gilbert Juliana en Sherwin Pieter: Prins Abuzador en Pancho maniak. Herbert Leito en Edmiro Francisca: Prins Lang en Pancho Kort. Edsel Granviel en Anthony Ansano: Prins Royaal en Pancho Joviaal. Nelson Jamanica en Nelson Hamanica: Prins Si en Pancho No. Humersindo Luciana en Frensel Virginie: Prins Gós'afo.

Vliegtarief

SCHIPHOL — Iedereen die in Nederland woont kan in de periode van 1 tot en met 22 februari voor een speciaal verlaagd retourtarief naar de Nederlandse Antillen om daar carnaval te vieren. Ter gelegenheid van het 25-jarig jubileum van de carnavalsviering op de Nederlandse Antillen biedt de KLM in deze periode een retourtarief van 1.190 gulden per persoon naar Aruba, Bonaire, Curacao en St. Maarten. Dat is 266 gulden goedkoper dan het laagste tarief dat voor Nederlandse ingezetenen geldt. Behalve de beperkte geldigheidsduur zijn aan dit tarief de volgende voorwaarden verbonden: reis dient gemaakt te worden in groepen van minimaal vijftien personen. Betaling van het reisbedrag moet uiterlijk zeven dagen voor vertrek gebeuren. Indien de reis binnen zeven dagen voor vertrek wordt geannuleerd, wordt 25 procent van het passagebedrag als annuleringskosten in rekening gebracht. Reizigers die van dit speciale vliegtarief gebruik maken moeten de terugreis minstens tien en maximaal 45 dagen na de uitreis maken.

Tumba

WILLEMSTAD — Tot gisterenavond hadden reeds 39 kandidaten opgegeven bij de Vereniging van Musici voor de verkiezing van de tumbakoning de volgende week. Tot morgenavond tien uur bestaat er ng de mogelijkheid om zich in te schrijven. Peng de Windt verklaarde aan de Amigoe dat de meest populaire zangers zich evenals doorgaande jaren, zich wel op het laatste moment zullen inschrijven. Het vorig jaar waren er in totaal 62 inschrijvingen en hij verwachtte eenzelfde aantal dit jaar.

WILLEMSTAD — In de dames-afdeling van het Curacaose AA-softball won Pichingolo dinsdagavond met 9-5 van Cardenales. In de heren afdeling won Rising Trotters van Indju country club met 16-3.

WILLEMSTAD — Independiente komt vrijdagavond in actie tegen Centro Dominguito tijdens een wedstrijd welke op het terrein van Rust & Burgh wordt gespeeld. Deze begint om acht uur.

Zondagmiddag speelt Independiente tegen Sint Joris op het terrein van St. Joris. Daar speelde men onlangs met 1-1 gelijk tegen. De wedstrijd begint om half vijf.

Niccoline Satta
Nicola y Jeannette Satta
Jean-Pierre y Gloria Satta
Imma y Bob Reedijk

anuncian el fallecimiento de

MARIA-CARMEN SATTA

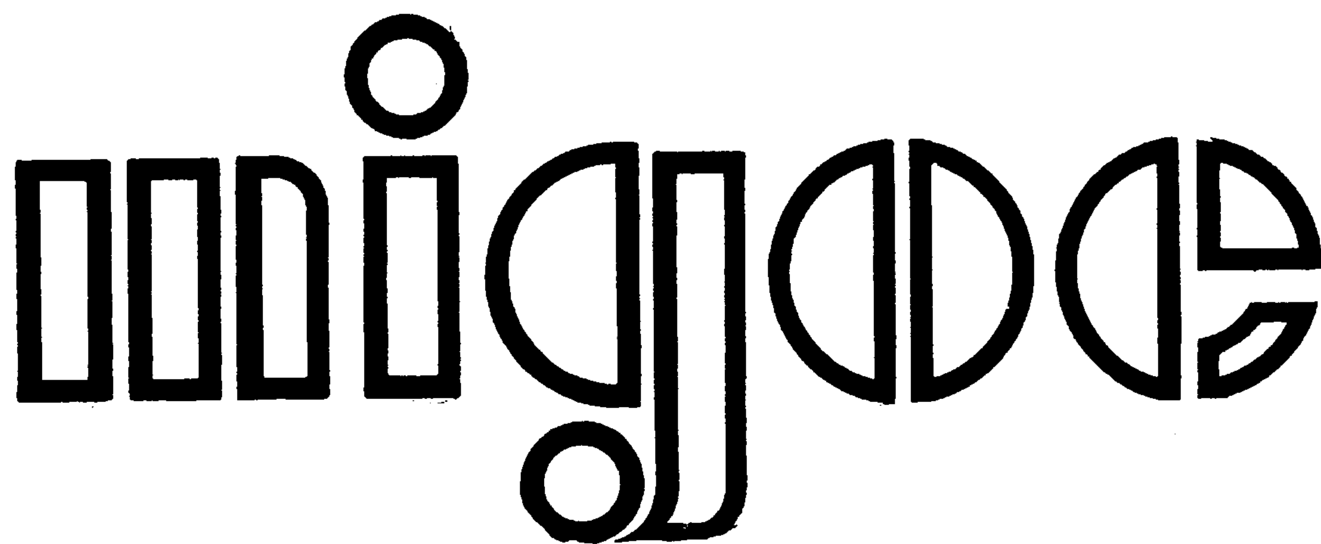
su esposa; madre; suegra;
que occurrió el 26 de Enero de 1979

El Sepelio tendra lugar el 31 de Enero de 1979 en Caracas

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van

MICHIEL

Jeanne, Wim en René Smetsers
29 Januari 1979
Tijd.: St. Elisabeth Hospitaal.

English Companion

US Energy Secretary visits Venezuela

CARACAS — The United States will have to restrict its oil consumption next winter if the political problems in Iran continue. The forecast was made by US Under Secretary for Energy John O' Leary who arrived here Monday for an official three day visit. O'Leary was welcomed at the Simon Bolivar Airport by ambassador William Juers and other US diplomats. The absence of high ranking officials of the government of Carlos Andres Perez appeared to confirm the speculations in diplomatic circles here that O'Leary is in Venezuela largely to make direct contact with the future administration of Luis Herrera Campins. O'Leary stated at a press conference shortly after his arrival that the main purpose of his visit to this nation, which produces two million 200 thousand barrels of petroleum a day, is to "strengthen the ties of friendship and exchange opinions with the officials of the oil industry.

In regard to the Iranian political crisis he said that for the United States at this time the main problem is to find other countries to supply it with the 900 thousand barrels a day that it imported from Iran. For the time being the United States can cover its needs with other sources that it has still not used, but "we would have to adopt some restrictions if the situation continues next winter".

The official denied that the United States plans to buy oil in China, indicating that the purchases made there so far by some private companies have been of small amounts.

In answer to a question regarding the new oil prices adopted in December by the organization of petroleum exporting countries (OPEC) he said they have caused a considerable inflationary effect in the industrialized countries. During his stay here O' Leary will meet with President Carlos Andres Perez, Energy and Mines Minister Valentin Hernandez and general Rafael Alfonso Revard, president of the state oil company" Petroleos de Venezuela".

SAN DIEGO, CALIFORNIA — A 16-year-old girl, using a rifle her father gave her for Christmas, sprayed a school with bullets, killing two people and injuring 11, most of them children, police said.

The girl, identified by police only as Brenda, fired 40 shots from her home across the street into the school building, sending children running into the streets in panic.

TSINAN (*CHINA*) — *Anti-Soviet China has introduced plebeyan-capitalist Charlie Chaplin to 500 km from Peking. He will be seen there in Modern Times.*

Costa Rica refuses relations with Somoza's Nicaragua

SAN JOSE — President Rodrigo Carazo stated that so long as Antonio Somoza remains as the head of the Nicaraguan government diplomatic ties will not be resumed with the neighbouring nation. ,,Some people say we acted in haste and ought not to have broken with Nicaragua. As President of this country I cannot maintain relations with a government whose officials murder Costa Ricans" declared Carazo in statements published in the daily "La Nacion". "That was that happened on November 21, a reprehensible slaughter of Costa Rican farmers who were watching over this country's neutrality, and that prevents us from maintaining relations with Nicaragua", he declared. Carazo added that he expects that the situation will become normalized but that "meanwhile the rupture does not have an adverse effect on the relations between the peoples, which do not depend upon relations between the governments".

He added that Costa Rica's position regardi·g Nicaragua's aggressive poli y has received the support of the majority of the peoples of the world and that a large number of governments including those of France, Italy and Spain, have sent solidarity messages.

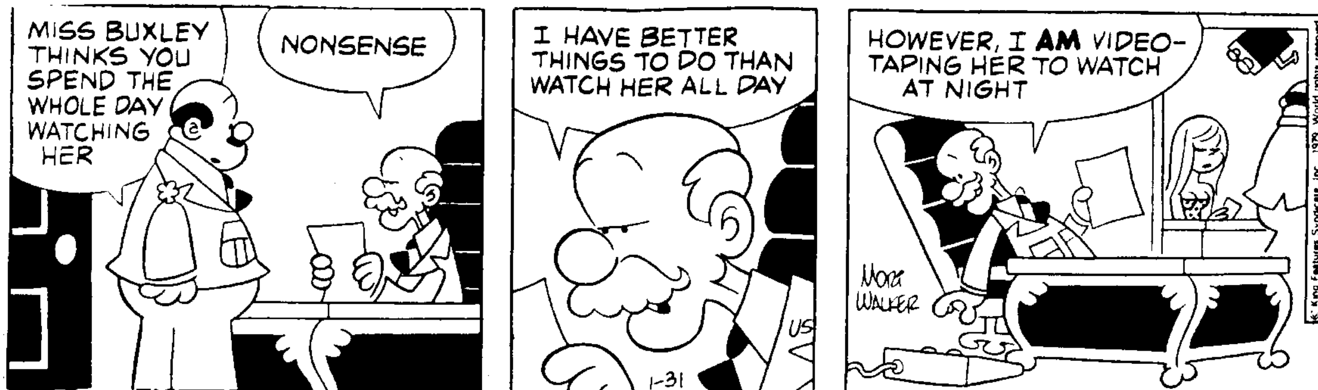
He declared that Costa Rica's relations with the Central American military governments - Guatemala, Honduras and El Salvador - are harmonious and that he is in permanent telephone contact with the generals in power in those countries. Meanwhile the Nicaraguan agressive acts against Costa Rican sovereignty continue and the daily ,,La Republica" charged that a Somoza national guard patrol crossed into this country on Monday at the localities of La Virgen, Santa Cecilia and Las Brisas de La Cruz.

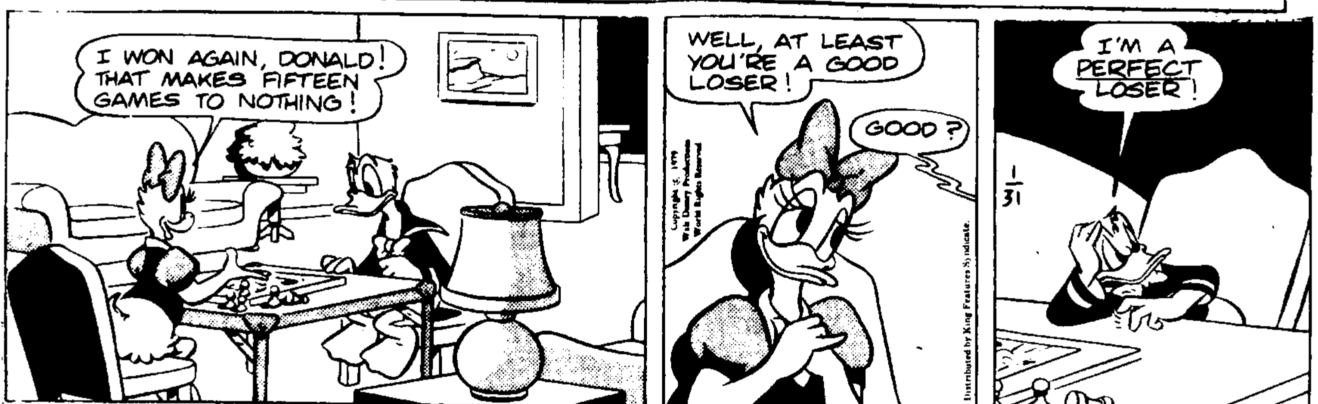
The paper added that the Somoza guard set fire to a house on the San Vicente farm and that over a hundred local peasants took refuge in a school in Caoba, near Santa Cecilia, in the department of Liberia, over 300 kilometers north of here, for fear of fresh Somoza regime incursions.

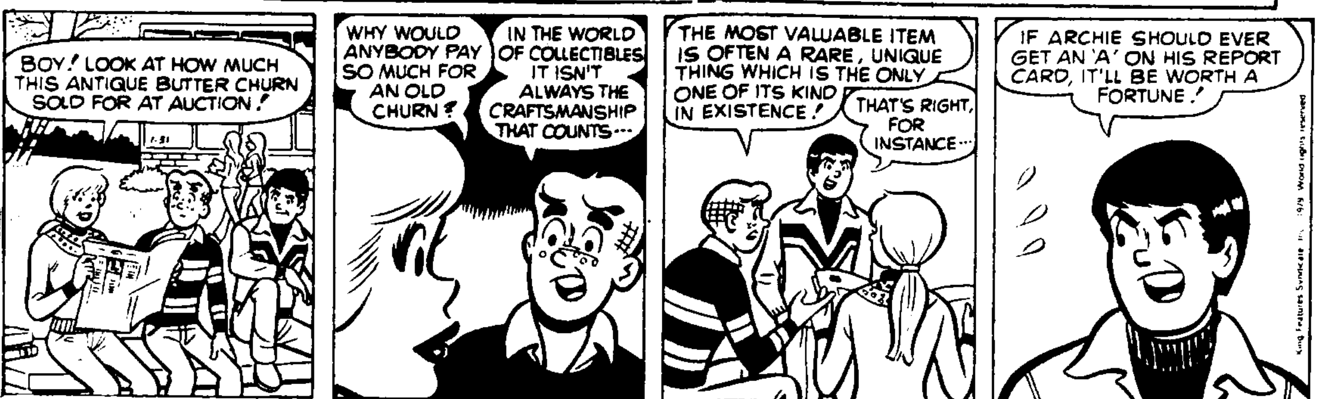
NEAUPHLE-LE-CHATEAU, FRANCE — Ayatollah Ruhollah Khomeini hopes to end 15 years in exile today and set up an islamic republic in Iran but it was still uncertain whether the religious leader's plane would be allowed to fly there.

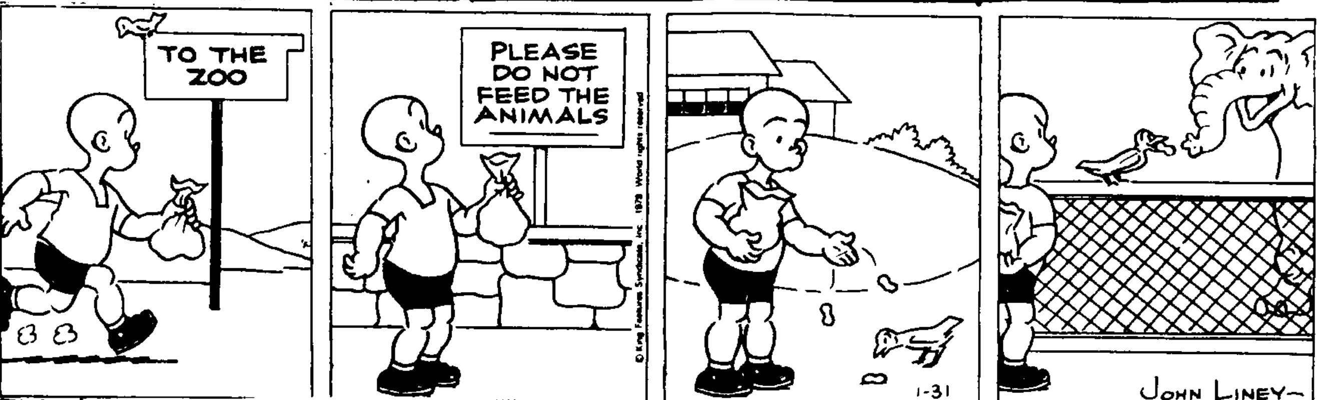
The ayatollah's aides said Air France received no reply from Teheran when the airline asked permission to fly his chartered jumbo jet from Paris.

The 78-year-old Shi'ite Moslem leader has already had to postpone his trip twice because the Iranian government closed all the country's airports.









The world in a nutshell

MEXICO CITY — Pope John Paul today ends a triumphant tour of Mexico and the Dominican Republic during which he defended the rights of workers and peasants but warned against radical leftist views among priests. His declarations seemed to place him as a moderate progressive figure similar to Pope Paul VI, criticising both Latin American economic oligarchie and marxism. His line appeared certain to disappoint leftist churchmen who have been calling for the dutch to align itself with the poor against the rich. The Polish Pope will make a brief stopover in the Bahamas on his way back to Rome.

SALISBURY — Rhodesian whites voted overwhelmingly in favour of a limited form of black majority rule in yesterday 's referendum. The vote is a succes for prime Minister Ian Smith and his three black government co-leaders who backed a "yes" vote. Of ballots counted so far, 85 percent have been in favour of plans for a modified form of black majority rule, with whites retaining important powers. One-man, one-vote elections are due to be held on April 20. In London the British government declined to comment on the referendum result until the final figures were announced in Salisbury.

ROME — Prime Minister Giulio Andreotti was expected to resign today in the latest Italian crisis which threatens to spill into early elections. The 60-year-old Premier was due to submit his resignation to President Sandro Pertini in the afternoon after closing a parliamentary debate on the crisis sparked by the powerful communist party's withdrawal of support for his minority christian democratic government last week.

TEHERAN — Tension gripped Iran today as millions of devoted followers prepared to welcome home religious leader ayatollah Ruhollah Khomeini after 15 years in exile. The ayatollah, whose leadership of mass protests forced the Shah of Iran out of his country two weeks ago, is expected to make his much-delayed arrival from France tomorrow. At his exile home west of Paris, the 78-year-old Shi' ite moslem leader seemed set to leave the French capital for Teheran late tonight. The ayatollah has pledged to replace the Shah's rule with an Islamic republic. Official confirmation of his departure plans was expected during a scheduled press conference at his headquarters today. The government in Iran has blocked his plans to fly home earlier by closing the airports, but yesterday said it would not stop him this time. In London, the international federation of air-line pilots association said it had received a telephone call from a man, claiming to represent the forces of democracy in Iran, who threatened to blow up the ayatollah's plane. In Washington, the Defence Department said Iran has told the U.S. it will have to cut substantially purchases of American weapons. The United States also ordered the evacuation of all-non-essential U.S. government officials from Iran.

WASHINGTON — Chinese Vice-Premier Deng Xiaoping (Teng Hsiao-ping) told President Carter and the Senate, Peking has peaceful intentions towards Taiwan and would not try to take it by force in the foreseeable future. But Mr Deng maintained China's position that it would not make a commitment to forego the use of force against the nationalists permanently. About 70 demonstrators have been arrested during Mr Deng's visit, most of them members of the revolutionary communist party (RCP) which regards China's leaders as rightist who are selling out the Chinese revolution.

MOSCOW — Three young Armenians have been executed after a Soviet court found them guilty of causing an explosion in the Moscow metro (underground railway) Stephan Zadikyan and two other men described as accomplices were sentenced by the Soviet supreme court to "an exceptional measure of punishment," the official Tass news agency said yesterday. Death sentences in the Soviet Union are usually carried out by firing squad.

DAMASCUS — Syria and Iraq moved to their goal of creating a militant unified state and altering the regional power balance today after concluding a mutual defence pact. A joint statement issued at the end of three days of top-level talks in Damascus last night said the two neighbouring countries "formed one area and each constituted strategic depth for the other. "The two sides would meet again soon in Baghdad to determine formulas for constitutional and political union, it said.

PARIS — French police have detained more than 20 Basques near the Spanish border in a move against the Basque separatist guerrilla group ETA, and expelled seven of them to Spain.

In Madrid the Spanish government welcomed the French swoop and said at least five suspected ETA leaders had been held.

TEL AVIV — Prime Minister Menachem Begin 's adviser on Arab affairs, Mr Moshe Sharon, has resigned over the rejection of his proposal for a ministry to deal with the problems of Israeli Arabs.

HONGKONG — North Korea today announced it would stop the propaganda war against the south as a first step towards ending hostility between the two states. The Korean central news aggency (KCNA) quoting an official statement, said the media in North Korea would discontinue attacks on the south tomorrow. KNCA said North Korean radios and television stations, newspapers and other publications as well as political organisations would stop criticising "the ideas and system of the other side.

ALGIERS — The party congress of Algeria's ruling national liberation front (FLN) meets again today to elect its central committee from which the country's next President will be nominated. Under new party statutes adopted by the congress yesterday, the general secretary of the central committee automatically becomes the sole candidate for the presidency.

Wallstreet

NEW YORK — Stoc closed lower in moder trading after reversing a b rally which followed new small St. Louis bank cut prime. Southwest Bank of S Louis cut its prime rate to 11 1/2 pct from 11-3/4. In 1974 the bank led a move towar lower prime rates when it wen to 11-3/4 pct from 12 pct.

D-J industrials lost fou points as backsliders toppe gainers about four to three o volume of 27 mln shares, u from the 24.17 mln traded o monday.

ALGIERS — The party co gress of Algeria's ruling nati nal liberation front (FLN) wi today nominate the sole cand date to succeed the late Presi dent Houari Boumedienne, th official news egency APS said.

The party's choice will be en dorsed in a national election o February 7.